

# Ніва

**БЕЛАРУСКІ  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНЫ  
ТЫДНЁВІК**

№ 26 (1270)

ГОД XXV

БЕЛАСТОК 29 ЧЭРВЕНЯ 1980 г.

ЦАНА 2 ЗЛ.



Секстэт з Орлі.

## Спяваюць школьнікі

8 чэрвеня ў Бельскім доме культуры адбыўся цэнтральны агляд „Беларуская песня-80“ для школьнікаў.

Арганізатарамі агляду, як і ў папярэднія гады, былі Беларускае грамадска-культурнае таварыства, Беластоцкая кураторыя і рэдакцыя „Нівы“.

Прыехала на конкурс каля 60 чалавек. Галоўным чынам, са школ у Орлі, Ляўкова, Рыбалах, Кленіках, Арэшкаве і Храбалах.

Усе ўдзельнікі былі добра падрыхтаваныя. Відаць было, што настаўнікі ня мала папрацавалі са сваімі падпечнімі, каб дабіцца жаданага эфекту. Настаўнікі ў сёлетнім конкурсе звярнулі спецыяльную ўвагу на адпаведны рэпертуар. Напрыклад, вучні з Орлі спявалі зусім новыя, не спяваныя яшчэ на нашым конкурсе песні. А настаўнік з Ляўкова Васіль Целушэцкі прывёз на конкурс уласную песню, напісаную на словы іншага настаўніка — Мікалая Варанецкага з Нараўкі. Песню спяваў дзесяцісабовы хор дзяўчат. Гледачы прынялі новую песню вельмі сардэчна. А журы прызнала за яе калектыву другое месца. Магчыма, было б і першае. Але тут вельмі добра паказаў сябе калектыв дзяўчат з Орлі. Яны як выйшлі ў чырвоных з каларовымі палоскамі спадніцах, у такіх жа багатых, прыго-

жых хустках, дык адным выхадам заваявалі гледачоў. А калі заспявалі „Явар і каліну“ на два галасы, ды такія моцныя, галасістыя, ды так роўненька і чыста, дык журы ўжо ведала, што першае месца трэба даць ім.

А трэба сказаць, што камісія брала пад увагу не толькі прыгожае спяванне, але і выгляд удзельнікаў на сцэне. Ляўкоўцы таксама выглядалі прыгожа — белыя блузачкі, стужачкі пад каўняром. Але народныя ўборы ўсё ж робяць лепшы эфект на сцэне.

Трэцяе месца падзялілі паміж сабой калектывы з Рыбалаў і Арэшкава, а калектыв з Кленікаў атрымаў ад камісіі спецыяльную пахвалу за добрае выкананне.

Сярод салістаў найлепшымі былі Аня

(Працяг на стар. 3)

## З ПАРАД „АРЦЫПАСТУХА“

**М**агістр інжынер Францішак Прышмонт з Ваяводскага цэнтра сельскагаспадарчага прагрэсу ў Беластоку, які сам назваў сябе галоўным пастухом Беластоцчыны, згадзіўся прадоўжыць сэння свае парады для нашых жывёлаводаў.

— Малако не з паветра, а з добрай-касных кармоў, — найперш адзначае ён і зараз дадае, што сяляне часта забываюць пра яшчэ адну асноўную запаведзь жывёлавода: **карова — найважнейшае!** Ад яе і малака, і мяса. Зна-

лака выходзіць не менш чым сем літраў вады. Бегае тады наша красуля па балоце і больш растопча травы як занясе яе ў свой страўнік. Гэта яўнае марна-траўства каштоўнага добра. Найлепшым, найбольш эканамічным спосабам выкарыстання пасбішчаў з’яўляецца клетачная, або, інакш кажучы, **кватэ-ровая** сістэма. І чым больш адароджаных клетак, тым лепш. Я асабіста раіў бы, — гаворыць інжынер Прышмонт, — перагарадзіць пасбішча аж на 12 клетак. Можна, калі хто хоча, і вязаць каровы на ланцугах. Гэты метады у нас болей папулярны, але ён займае многа часу, бо за кожным разам трэба забіць калок, ці жалезны ішпен, а затым — хаця раз у дзень пераставіць яго ў дру-

гяджу на яго і ў думках стараюся ўявіць сабе: колькі поля спатрэбілася б, каб атрымаць **сто цэнтнераў** аўса? Пры найлепшым ураджаі, які ў нас здараецца даволі рэдка, неабходна было б абсеяць аўсом больш чым **тры гектары** зямлі. А тут з аднаго гектара...

Зараз у цэлай гаспадарцы шукаем мы ўсялякіх рэзерваў, змагаемся за ашчаднае выкарыстанне сыравіны. А тут зялёнае золата. Як часта дазваляем мы каровам мясіць яго з балотам! І то ў літаральным сэнсе гэтага слова. Варта тады і яшчэ паслухаць разумных парад галоўнага пастуха на Беластоцчыне, які так выдатна спалучае свае глыбокія веды з сялянскай штодзённай практыкай.

— Спадзяюся, — гаворыць ён далей, — што ўжо ўсе сяляне, якія сур’ёзна адносяцца да сваёй прафесіі, паспелі закончыць уборку першага пакоса травы. Нармальна трэба было б зрабіць гэта ў палавіне мая, каб у ліпені калісьці ўжо **другі** пакос, а ў верасні — **трэці**. І нельга глядзець на тое, што трава яшчэ, быццам бы, не вырасла, бо з трох пакосаў маладзенькай травы заўсёды будзе намога вышэйшы ўраджай, чым з аднаго пераспелага пакоса. І кармавая вартасць сена тады намога лепшая.

— Аднак у гэтым годзе такая халодная была вясна...

(Працяг на стар. 4)

**Ц**думаў некалі мой дзед або бацька, што мы, яго дзеці і ўнукі, не будзем вымушаны пасвіць чужых кароў, штодзень на сніданне есці каплун, што будзем жыць, як і іншыя, што будзем з ім як роўны з роўным, — пачынае свой расказ.

Віктар Мартынюк нарадзіўся ў далёкім Іркуцку. Так як і многія іншыя, яго бацькі былі ў той час у бежанстве. У Хітрую, што ў Гайнаўскай гміне, вярнуліся ў 1921 годзе. Віктару было тады пяць год. Бяда, голад. Хлеб пяклі з паловы ды гароху.

— Крыху нас ратавалі сялядцы, — успамінае. — Вяртаючыся з бежанства, нашыя прывезлі іх цэлую бочку. І проста зыменьвалі. Хто грыбоў прынясе, хто бульбы. А бывала сядзем есці, то

## ДАРОГА ПРАЗ ЖЫЦЦЕ

мама кажуць: „Баршчу бяры шэсць разоў, а хлеба кусай толькі раз“. Боршч гэта вада, пастовы, а хлеба пячы не было з чаго.

Вярнуліся ў сваю вёску — ні каня, ні каровы. Хата старая, нізкая. Страхой аж да зямлі. Бацька пайшоў працаваць у Гайнаўку на тартак. І потым памерла маці. Засталіся з малодшым братам Мікалаем паўсіротамі. Бяда, харчавання няма чым. Штодзённай ежай толькі рэдка, халадзец, каплун і бульба. Хлеб быў гасцем. Бацька ажаніўся другі раз. Мачаха прывяла з сабой карову.

— Давала яна малака ўсяго літраў два-тры, але тады то ўжо была ў нас чыстая Амерыка. Сваё малако... — успамінае і ў вачах загарэцца нейкая далёкая радасць.

У 1924 годзе Віктар Мартынюк пайшоў у школу. Паўтара года вучыўся ў сваёй вёсцы, потым у Новабэразове.

— Я быў вельмі слабы і нейкі атуманены. Вядома, недажыўлены. Ідзеш у



школу без снідання. Але потым раскрунуўся. Стаў лепшым вучнем у школе. І бацька мною ганарыўся. Памятаю, як я захварэў на тыф, дык падсвінячка, якога ўжо тады прыдбалі, закалоў, — расказвае.

Вучоба Віктара Мартынюка нічуж не была падобная да вучобы ў нашых часах. Трэба было і вучыцца, і працаваць. Адзін дзень ішоў у школу, другі — пасцялят. Кожны грош, кожны гарнец збожжа быў дома патрэбны.

З году ў год рабілася крышчу лягчэй. Ужо і каня прыдбалі. І хто ведае, ці не на сваю бяду. Быў гэта нутрак. Успомніць Андрэй Мартынюк гэтае здарэнне і яшчэ сёння моцна перажывае. Конь, праўда, быў куслівы, але бацька ведаў, як да яго падыйсці, і той яго не чапаў. Але аднойчы здарылася бяда. Выйшаў

(Працяг на стар. 4)

## МАЛАКА НЕЗ ПАВЕТРА

чыць, усе нашы намаганні трэба накіроўваць у карысць карове. Справа не ў тым, каб сабраць рэкордную масу зялёных кармоў, бо не цэнтнеры тут найважнейшыя. Вартасць пасбішча або сенажаці трэба ацэньваць колькасцю літраў малака і вагой мяса: **колькі літраў або кілаграмаў аднаго і другога з гэтага ж самага гектара**. Гэта найважнейшы паказчык. Яшчэ раз паўтараю: найважнейшае — карова, бо яна — жывая, цудоўная, поўнаццю аўтаматызаваная фабрыка з уласнай перасоўкай на чатырох нагах. На свабодзе любіць сабе пабегаць па пасбішчы, асабліва, калі мукі-слепакі надакучаць, калі гаспадар забудзе, што жывіна, як чалавек, на сонцы патрабуе піць, бо на 1 літр ма-

гое месца. Можна так займацца з адной, з дзвюма кароўкамі, а калі іх штук 10 ці 20... Значыць, клеткі. Пры клетачнай сістэме выкарыстання пасбішчаў, яго кармавая выдайнасць нават без угнаенняў **узрасце** **патройна**. Плён зялёнай масы памяншаецца ў межах 200-400 цэнтнераў з гектара. **Калі, аднак, прымяніць мінеральныя ўгнаенні**, тады гэты плён **узрасце нават да 600 цэнтнераў**.

— Што гэта абазначае? — пытаю яго.

— Абазначае гэта, — гаворыць інжынер, — што такая маса травы дае больш-менш 10 000 кармавых адзінак.

— А гэта многа ці мала?

— Гэта раўняецца кармавой вартасці сотні цэнтнераў аўса, — паясняе інжынер Прышмонт, а я з нейкім недаверам



## 3 БЕЛАРУСКАГА ДРВКУ

### УПЕРШЫНІЮ У КРАІНЕ

Праектна-тэхналагічнае бюро ў Бабруйску распрацавала канструкцыі новых машын МЖТ-23 і МТТ-23, прызначаных для ўнясення ў глебу ўгнаенняў. Абедзве машыны аграгуюцца з трактарам К-701. У канструкцыях упершыню ў нашай краіне выкарыстаны шырокапрофільныя арачныя бескамерныя шыны павышанай праходнасці. Прадукцыянасць раскідвальнікаў узрасце прыкладна на 80 працэнтаў.

### ШУМ ЦЯПЕР НЕ ПЕРАШКАДЖАЕ

Гул працуючых ткацкіх станкоў больш не перашкаджае тэкстыльшчыкам Мінскага камвольнага камбіната. „Заглушальнік“ вытворчы шум дапамаглі музычныя перадачы, якія рабочыя слухаюць праз індывідуальныя міні-прыёмнікі. Маленькія навушнікі самі па сабе напалавілі змяншаючы лобны гук звонку, а ў час трансляцыі чалавек не чуе шуму зусім.

Усе музычныя праграмы падобраны ў адпаведнасці з рэкамендацыямі ўрачоў, псіхалагаў, фізіёлагаў, музыкаў. Адна сеансы дапамаглі хутчэй уключыцца ў работу, друпя — захаваць зладжаны рытм або зняць стомленасць. У выніку на працягу ўсяго дня ў людзей захоўваюцца стабільная працаздольнасць, бадзёры настрой.

### ДОМ КУЛЬТУРЫ ДЛЯ ГЛУХІХ

У Гомелі адкрыўся абласны Дом культуры Беларускага таварыства глухих. У ім размясціліся глядзельныя залы, бібліятэка, пакоі для заняткаў калектываў мастацкай самадзейнасці і інш.

### КАЛЯНДАР

30 VI 1910 „Наша ніва“ паведамляла:

#### 3 Беластоку

У горадзе яшчэ з зімы зрабілі электрычнае асвятленне; па ўсіх вуліцах і завулках наставілі стаёбы, як лесу, панацягвалі драгты, — але нешта зноў вельмі часта псуецца.

\*

У маю закрылі ў нас тутэйшую штотдзённую газету „Белостокская Газета“, але гэта нічога не памагло, бо хутка зноў выйдзе зразу дзве, — адна штотдзённая, а другая тыднёвая. Вось, як рвецца наш горад стацца праўдзівым горадам.

\*

Сталі пакрысе пераходзіць дажджы, і ярына, як кажуць, падняла галаву, але жыта кладзецца. Разам з пераменнай пагоды з'явіліся і хваробы; найбольш хварэюць малыя дзеці на шкарлятыну і на горла.

\*

Нядаўна адна вясковае кабетка, уся абвешаная ражанцамі і шкаплерамі, прынесла на рынак прадаваць сметану і прадавала яе вельмі танна. Пакупачкі гэтым пацікаваліся, а пасля выйшла, што кабетка гэта прадае не сметану, а толькі кіслае малако, размешанае з мукой. Яе зараз арыштавалі і адвядлі за рэштку.

О. Карп

## Ніва

### BIALORUSKI TYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

ODZNACZONY ZŁOTĄ ODZNAKĄ „ZASŁUŻONY BIAŁOSTOCZYZNIE” Organ Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

#### ADRES REDAKCJI

Niwa  
ul. Wołoskiego 1  
15-950 Białystok, skr. poczt. 149  
tel. 2-32-41

Wydawca:  
RSW „Prasa-Książka-Ruch”, Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe w Białymstoku.  
Prenumeratę na kraj przyjmują Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch” oraz urzędy pocztowe i doręczyciele. Cena prenumeraty rocznej 104 zł. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę, która jest o 50% droższa od prenumeraty krajowej, przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch”. Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw, ul. Towarowa 23, 00-950 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie nr 113-201045-130-11.

B.Z.Graf. Zam. 1033. Nakład 7.700 1-2

„Ніва” 29 чэрвеня 1980 г.  
№ 26 (1270) 2 стар.

## IX З'ЕЗД БГКТ

IX з'езд Беларускага грамадска-культурнага таварыства адабрае дзейнасць нашай арганізацыі ў мінулыя чатыры гады. Яна была накіравана на паспяховае выкананне пастаноў папярэдняга з'езда БГКТ, заданняў, якія вынікалі для нашага таварыства з рашэнняў VII з'езда ПАРП, пастановаў Урада Народнай Польшчы і праграмы грамадска-гаспадарчага развіцця Беларускага ваяводства. Наша арганізацыя за гэты час дабілася значных дасягненняў у шэрагу дзялянак сваёй дзейнасці, асабліва багатых рознымі формамі культурна-асветнай працы. Гэта вынік ахвярнай дзейнасці актывістаў і дзеячоў БГКТ, значнай дапамогі з боку грамадска-палітычных арганізацый і дзяржаўных устаноў. Але ў дзейнасці БГКТ выступа-

# ТАСТАНОВЫ

юць усялякага роду цяжкасці і недахопы, якія неабходна пераадоляваць належа наладжанай працай і яшчэ большым заангажаваннем у яе ўсіх членаў нашага таварыства.

Беручы пад увагу патрэбы нашай арганізацыі IX з'езд вызначае на 1980-1984 гады для БГКТ наступныя асноўныя кірункі дзейнасці:

### I. У АРГАНІЗАЦЫЙНАЙ ПРАЦЫ

— дапамагчы тым гурткам, якія з-за розных прычын не працуюць актывна; стварыць у некалькіх гмінах грамадскія гмінныя праўдзіны БГКТ для сабравання вопыту і назіранняў дзеля магчымых змен у структуры нашай арганізацыі;

— разгарнуць усебаковую дзейнасць для павелічэння колькасці членаў і гурткоў БГКТ, асабліва ў мясцовасцях, дэгэтуль не ахопленых абсягам працы нашай арганізацыі;

— стала ўзмацняць рознымі формамі арганізацыйнай і культурна-асветнай дзейнасці трывалыя сувязі шырокага кола людзей з нашай арганізацыяй;

— старанна весці дакументацыю ў гуртках, сістэматычна атлючаць членскія складчыны, прымаць рэальныя планы працы і ацэньваць іх выкананне;

— працу ГП і яго Прэзідыума накіраваць на разбуджэнне большай самастойнасці і ініцыятыўнасці ў дзейнасці гурткоў і членаў нашай арганізацыі, удасканальваць супрацоўніцтва з іншымі арганізацыямі, умела прыстасоўваць дзейнасць нашага таварыства да мясцовых умоваў і магчымасцяў;

— павялічыць і расшырыць інструктажную працу для старшыняў гурткоў, скарбнікаў, кіраўнікоў мастацкіх калектываў і г.д.

### II. У КУЛЬТУРНА-АСВЕТНАЙ ДЗЕЙНАСЦІ

Развіваць такую працу, каб яна служыла прынцыпам палітыкі сацыялістычнай дзяржавы, была ідэяна заангажаваная, даступная ўсім, садзейнічала развіццю асабовасці, заахвочвала кожнага прымаць творчы ўдзел у культурна-асветнай дзейнасці, умела спалучаць культурныя традыцыі беларускай нацыянальнай меншасці з агульнадзяржаўнай культурнай палітыкай. Ажыццяўляць гэта неабходна наступным чынам:

— дасканаліць арганізацыйна, павышаць мастацкі ўзровень, узбагачаць рэпертуар і пашыраць абсяг конкурсу „Беларуская песня” для школьнікаў і дарослых;

— развіваць тэатральныя калектывы, побач з сучаснымі п'есамі ўводзіць у іх рэпертуар мясцовыя абрады, звычкі, кляпачкі пра іх высокі мастацкі ўзровень;

— папулярызаваць чытальніцтва твораў беларускіх пісьменнікаў, прадаўжаць чытальніцкі конкурс, шырока супрацоўнічаць з Ваяводскай публічнай бібліятэкай, Домам кнігі, кляпачкі пра забеспячэнне кнігарань новымі беларускімі выданнямі, арганізаваць выстаўкі,

кірмашы беларускай кнігі і г.д.;

— рабіць захады пра павелічэнне тыражу „Нівы”, павышэнне ўзроўню публікацыі на яе старонках і яшчэ лепшае іх дастасаванне да патрэб таварыства і заданняў гаспадарчага, грамадска і культурнага развіцця рэгіёну;

— арганізацыйна ўпарадкаваць літаратурнае аб'яднанне „Белавежа” і даць яму адпаведны кірунак далейшага развіцця; заапекаваць літаратурнай моладдзю; актывізаваць дзейнасць нашых літаратараў; дапасаваць яе да патрэб БГКТ; развіваць кантакты з польскім літаратурным асяроддзем і выдавецтвамі; больш выдаваць твораў нашых аўтараў;

— садзейнічаць далейшаму развіццю беларускай народнай творчасці, збіраць, захоўваць, вывучаць і папулярызаваць усе яе формы, публікаваць у кніжных выданнях, „Ніве”, „Беларускім календары”;

— наладзіць сталае супрацоўніцтва з

Цэпэліяй і Акруговым музеем дзеля шырэньшага развіцця і папулярызацыі выдрабаў беларускага народнага мастацтва і рамства, ткацтва, ганчарства, разьбы, вышыўкі, народных убораў, будаўніцтва і г.д.; зрабіць захады пра спецыяльны альбомны выданні розных відаў беларускага народнага мастацтва ў Польшчы;

— наклапаціцца пра ўладкаванне багатых збораў беларускай матэрыяльнай культуры ў Беларускай акруговым музеі і яго філіялах, праектаваным Беларускай скансене народнага будаўніцтва і побыту;

— стварыць прыхільныя ўмовы для плённай працы навуковага гуртка БГКТ;

— стала дбаць пра далейшае развіццё мастацкіх калектываў, павышэнне іх узроўню, пра высокія эстэтычныя вартасці і аўтэнтызм строяў, пра забеспячэнне музычнымі інструментамі; забяспечыць нашаму самадзейнаму мастацкаму руху высокакваліфікаваны інструктаж, шырока папулярызаваць дасягненні нашых аматараў;

— рабіць захады пра ўтварэнне ў Беларускай вакальна-інструментальнай групы нахшталь колішняй „Лявоніхі”;

— расшырыць і паглыбіць сістэматычную працу са школамі і асветнымі ўстановамі з мэтай як мага большага зацікаўлення справамі навучання роднай беларускай мовы; дапамагаць школам у забеспячэнні беларускімі выданнямі; разгарнуць шырокую працу з дырэктарамі і настаўнікамі; арганізаваць больш аўтарскіх сустрэч у школах; заахвочваць бацькоў пасылаць сваіх дзяцей вучыцца роднай мове;

— урачыста адзначыць у 1982 годзе 100-ю гадавіну са дня нараджэння класікаў беларускай літаратуры Я. Купалы і Я. Коласа;

— рабіць захады пра ўключэнне БГКТ у праграму прыгранічнага абмену з Беларускай ССР;

— шырэ папулярызаваць у польскім грамадстве дзейнасць і дасягненні БГКТ.

### III. У ГАЛІНЕ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНАЙ І ІДЭА-ВЫХАВАЎЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ

— умацоўваць грамадскую дысцыпліну, ухваліць добрую работу, беражлівасць да грамадскай маёмасці, добрых міжчалавечых адносін, выхоўваць у духу патрыятызму і інтэрнацыяналізму, актывнага ўдзелу ў сацыялістычным будаўніцтве;

— папулярызаваць вялікае значэнне супрацоўніцтва Народнай Польшчы і СССР для развіцця нашых краін, веды пра традыцыі, дасягненні і перспектывы польска-савецкай дружбы;

— развенчваць і паказваць беспадстаўнасць антысацыялістычнай прапаганды, што намагаецца паменшыць міжнароднае значэнне дасягненняў СССР. Польшчы і іншых краін сацыялістычнай сдружнасці;

— умацоўваць у кожным чалавеку пацуюць асабістай адказнасці за паспяховае развіццё краіны, ваяводства, сваёй мясцовасці, лепшае жыццё ўсіх і сваё ўласнае.

## TELEWIZJA WARSZAWA

**Нядзеля 29 VI** — 7.50 Now. w domu i zagr. 8.10 Emerytura dla rolników. 8.20 Telewizjada. 8.55 Pr. dnia. 9.00 Kino Teleranka; Trzy chrząszcze — prod. czech. 9.50 Świat, który nie może zginąć. 10.15 Antena. 10.40 Na skrzyżowaniu starożytnych szlaków — ang. film dok. 11.40 Dziennik. 11.55 Rolnicze rozmowy. 12.25 Marta Sosińska. 13.10 Piórkem i węglem. 13.35 Jan Kreczmar. 14.25 Program dla dzieci. 14.50 Koncert życzeń. 15.30 Los. dużego lotka. 15.45 Arakurie szumia po polsku — film dok. 16.10 Szuflada — Profesor Dyzma Galaj. 16.30 Opera miesiaca — filmowa wersja opery Giuseppe Verdiego — Falstaff — cz. II. 17.30 Entuzjaci — radz. film przyg. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.10 XVIII Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej w Opolu — koncert finałowy. 22.20 Sportowa niedziela.

**Poniedziałek 30 VI** — 9.00 Teleferie TDC — w pr. m.in. film TV ang. z serii „Niezwykła piątka”. 15.15 Pr. dnia. 15.20 NURT — J. pol. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 17.20 Przedmioty — pr. publ. kult. 17.40 Niespokojna młodość — odc. 5 pt. Rodzina (ostatni) film fab. TV CSRS. 18.50 Dobranoc. 19.00 Echo stadionów. 19.30 Dziennik. 20.10 Zofia Nałkowska Dom kobiet — spektakl. 21.40 Urok dawnych dni. — pr. rozr. 22.15 Horyzont. 22.45 Dziennik.

**Wtorek 1 VII** — 9.00 Kino Teleferii — Podróż za jeden uśmiech — odc. VII pt. Pożegnanie z Dudusiem — film fab. TV pol. oraz „Klondika” — odc. I — film fab. TV pol. 15.20 Pr. dnia. 15.25 Klub Seniora. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 16.55 Interstudio. 17.20 Sonda. 17.55 Królik Bugs przedstawia — film anim. 18.20 Studio Młodych. 18.50 Dobranoc. 19.00 Kolarski wyścig dookoła Polski. 19.30 Dziennik. 20.10 Cienie gorącego lata — czechosł. film fab. 22.00 Ekz. libris. 22.20 Dziennik. 22.35 Jak? 23.20 Forum krytyków.

**Sroda 2 VII** — 9.00 Teleferie — Podróż z nami oraz film TV USA — Jana w dżungli — odc. IV. 15.20 Pr. dnia. 15.25 NURT — Naucz. począł. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 W kręgu rodziny. 16.55 Losowanie Express i Małego Lot. 17.05 Dom i my. 17.20 Skarbiec. 17.45 Przeboje Studia Gama. 18.15 Dwie strony medalu. 18.50 Dobranoc. 19.00 Z muzyką do Praski — rep. film. 19.30 Dziennik. 20.10 Na golasa — komedia weg. 21.25 Konkret. 21.55 Dziennik. 22.10 Poglądy. 22.25 Camerata. 22.55 Małe kino.

**Czwartek 3 VII** — 9.00 Teleferie — Nieobozna akcja letnia oraz film anim. z serii „W świecie planet”. 15.50 Pr. dnia. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 17.35 Test. 17.55 Poligon. 18.20 Studio Młodych. 18.50 Dobranoc. 19.05 Turystyka i wypoczątek. 19.30 Dziennik. 20.10 Van der Walk — odc. pt. Wróg — film krym. TV ang. 21.10 Pegaz. 21.55 Forum korespondentów. 22.25 Dziennik.

**Piątek 4 VII** — 9.00 Teleranek — Cudaczek. W pr. również Wakacyjne Kino Najmłodszych — filmy anim. 15.20 Pr. dnia. 15.25 NURT — Naucz. począł. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Wakacje w kręgu rodziny. 16.55 XIV Festiwal Folkloru w Płocku. 17.45 Czerdzielstolek — odc. XXI pt. Smuga cienia, czyli pierwsze poważne ostrzeżenie. 18.50 Dobranoc. 19.00 Magazyn bezpieczeństwa ruchu drogowego. 19.30 Dziennik. 20.10 Magazyn Studia Gama. 21.45 Dyskusja naukowców. 22.25 Dziennik. 22.40 Dziewczyna zwana Hatter Fox — ang. film. fab.

**Sobota 5 VII** — 9.00 Centralny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego — film dok. 10.00 Poranek z kulturą. 11.30 Człowiek, ziemia, kosmos. 12.00 Dziennik. 12.15 Pr. rozr. 12.55 Jacek Woszczerowicz. 13.50 Odyseusz i gwiazdy — film czech. z gat. science-fiction. 15.15 Pr. rozr. dla dzieci. 16.05 Magia — spektakl z paryskiej Olimpi. 16.55 Pan majster — bułg. film fab. 18.00 Początek wieku. 18.20 Studio Młodych. 18.50 Dobranoc. 19.00 Dziwne zwierzęta Amazonii — ameryk. film dok. 20.10 Pogoda dla bogaczy — cz. II, odc. XIV — film fab. TV USA. 21.05 Życie na ziemi — ang. film dok. 22.00 Dziennik. 22.15 Blisko i daleko. 22.45 Studio Gama przedst. — Neoton Familia. 23.50 Blaski i cienie młodości — jap. film fab. (ur)

## TRZYMIENIE MIŁOŚCI

**Piątek 27 VI** — 8.50 Nie do wiary. 18.00 Balet. 18.45 Film fab. 21.20 Panorama film. **Sobota 28 VI** — 14.45 Film ser. 16.10 W świecie zwierząt. 18.50 Film fab. cz. I; 20.35 cz. II. 21.45 Koncert. **Niedziela 29 VI** — 13.00 Film ser. 17.00 Panorama międzyram. 17.45 Film anim. 18.15 Cyrk. 19.00 Klub podróży. 20.35 Pr. muz.

## ГАВОРЫЦЬ БЕЛАСТОК!

Беларуская радыёперадача: субота 12.05 — 12.25 (UKF).

## КІНО

Біаловіжа Зволнение warunkowe — USA 1—2. Ifigenia — greck. 3—4. Szansa — pol. 5—6. Bielsk Podl. Cenny depozyt — fr. 2—3. Sędzia Fayard zwany szeryfem — fr. 4—6. Czyżże Żerwane cumy — pol. Edukacja specjalna — jug. 2—6. Gródek Imperium namiętności — jap. 5—8. Hajnówka Zemsta różowej pantery — ang. 2. Gwiazdy poranne — pol. 3—4. Lot nad kukulczym gniazdem — USA 5—6. Michałowo Wierna żona — fr. 1—2. Diabli mnie biorą — fr. 3—4. Do krwi ostatniej — pol. 5—6. Mielnik Portret Shunkin — jap. 2. Adela jeszcze nie jadła kolacji — czech. 5—6. Mielejczyce Miłość Adeli H. — fr. Wściekły — pol. 2—6. Narew Basen — bułg. Szał — ang. 2—6. Narewka Ostatni z Fleksnerów — norw. Colargol i cudowna walizka — pol. 2—6. Nurzec Kochaj albo rzuć — pol. 1—2. Aż rozłączy nas śmierć — NRD 3—4. Dyrygent — pol. 5—6. Orla Okupacja w 26 obrazach — jug. Przygody Picassa — szwedz. 2—6. Rajsk Wierna żona — fr. Wrześniowa eskapada — rum. 2—6.

Сяброўцы Веры Леўчук з прычыны смерці бацькі

## СЫМОНА ФІРСЮКА

сардэчнае спачуванне выказваюць сяброўкі і сябры

з „Нівы”





Галоўнае праўленне БГКТ і Галоўная рэвізійная камісія. Першы рад (сядзіць) — Прэзідыум ГП Фота З. Лянкевіча.

## ІХ З'ЕЗД БГКТ

### ГАЛОЎНАЕ ПРАЎЛЕННЕ БГКТ

Ніна Авэрчук  
Анна Амбражэй  
Васіль Антышук  
Аляксандр Баршчэўскі  
Віктар Бура  
Георгій Валкавыцкі  
Мікалай Гайдук  
Ірына Галавачык  
Фёдар Галёнка  
Люба Гаўрылюк  
Валынціна Дарашкевіч  
Вольга Закройшчык  
Янка Зенюк  
Аляксандр Іванюк  
Аляксей Карпюк  
Янка Кірызюк  
Эдуард Кіселеўскі  
Анна Красько  
Мікалай Куптэль

Валынціна Ласкевіч  
Віталіс Луба  
Сяргей Лукашук  
Анатолій Мартыновіч  
Аляксандр Монах  
Ірына Навацкая  
Уладзімір Навіцкі  
Мікалай Панфілюк  
Антаніна Рагуцкая  
Уладзімір Раеўскі  
Аляксандр Раманюк  
Аляксандр Рафаловіч  
Фёдар Садоўскі  
Мікалай Самоцік  
Вінцук Склубоўскі  
Аляксандр Станько  
Галена Тапаліцкая  
Сцяпан Трафімюк  
Юрый Туронак  
Сяргей Харкевіч  
Мікалай Хлябіч  
Мар'я Цюрук  
Ніна Цыванюк  
Віктар Швед

Ніна Якубоўская  
Аляксандр Янчук

### ПРЭЗІДЫУМ ГП БГКТ

Мікалай Самоцік — старшыня  
Георгій Валкавыцкі — намеснік  
старшыні

Янка Зенюк — сакратар  
Аляксандр Баршчэўскі — член  
Аляксандр Іванюк — член  
Валынціна Ласкевіч — член  
Вінцук Склубоўскі — член  
Сцяпан Трафімюк — член  
Ніна Цыванюк — член

### ГАЛОЎНАЯ РЭВІЗІЙНАЯ КАМІСІЯ

Міхась Хмялеўскі — старшыня  
Сымон Шымаюк — намеснік  
старшыні  
Уладзімір Юзюк — сакратар  
Уладзімір Антанюк — член  
Янка Стрышко — член

### КНІЖНАЯ ПАЛІЦА

## Нацыянальнае пытанне ў даваеннай Польшчы

Як сцвярджае Анджей Хайноўскі, аўтар гэтай цікавай кнігі, было яно ў другой Рэчыпаспалітай адным з самых цяжкіх пытанняў. Яно ж вырашала будучыню дзяржавы. А адносіны паміж дзяржавай і яе нявольскімі жыхарамі ад самага пачатку былі канфліктныя. Большасць з іх апынулася пад уладай Рэчыпаспалітай насупраць сваёй волі. Парадокс сітуацыі: адбудаваная ў выніку нацыянальна-вызваленчай барацьбы польскага грамадства дзяржава адразу ж стала інструментам нацыянальнага прыгнёту іншых нацыянальнасцей, якія апынуліся на яе тэрыторыі.

Аўтар уяўляе, якую ношу ўзяў на сябе. Нацыянальнае пытанне ў даваеннай Польшчы мае многа аспектаў і поўнае адлюстраванне не пад сілу сёння аднаму даследчыку. Трэба мець на ўвазе, што дагэтуль ніхто не крапаў гэтага пытання. З дагэтуляшняй літаратуры мы можам перш за ўсё даведацца аб розных аспектах палітычнага і грамадскага жыцця меншасцей, мала — аб нацыянальнай палітыцы ўлад.

Інфармацыя ў асноўным чэрпаў А. Хайноўскі з архіўных крыніц. Як сам сцвярджае, крыніцы гэтыя вельмі багатыя, але адначасова можна ў іх добра ўбачыць розныя промавы нацыянальна-меншаснага жыцця, у меншай ступені — палітыку ўлад адносна гэтага пытання.

Этнічная структура краіны патрабавала ад дзяржаўных кіраўнікоў апрацавання праграмы нацыянальнай палітыкі. А. Хайноўскі спрабуе тады рэканструяваць адносіны, якія занялі ў гэтым пытанні польскія ўлады ў 1921-1939 гадах. Спраба ўдачная. Атрымалі мы каштоўнае даследаванне важнага для нас пытання. Трэба спадзявацца, што будзе яно стымуляваць і іншых даследчыкаў.

Andrzej Chojnowski — Konserpcje polityki narodowościowej rządów polskich w latach 1921—1939. Zakład Narodowy imienia Ossolińskich. Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk 1979, str. 262. Cena 62 zł.

Ювэ

### КАЗКА ДЛЯ ДАРОСЛЫХ

## ЯК ЯКІМ ПАНУ СЛУЖЫЎ

Жыў-быў мужык Якім. Малады, здольны на ўсякія ўсечыны, асабліва на хітрасць. Кожнага намагаўся перахітрыць, нават свайго пана. Гультаём не быў, але і ў перадавіках не хадзіў. Працаваў як іншыя, ні ў чым не вылучаўся.

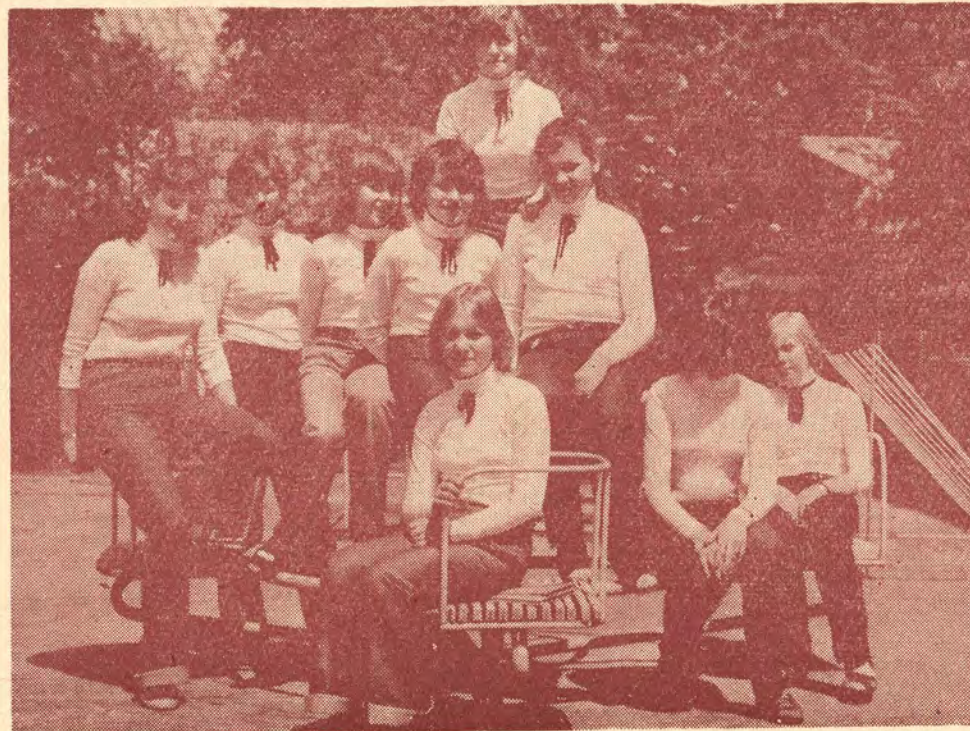
Сваю работу цаніў больш за ўсё. Калі зрабіў нармальна, гаварыў „выдатна“, калі крыху вылучыўся, казаў: „Так усім трэба працаваць“. Ніколі аднак сваіх памылак не прыкмячаў. А калі нехта яму ўвагу звяртаў, паўтараў: „Не будзь такі вучоны, глянь на сваю работу“. Сябры бачылі хітрасць Якіма, не ахвотна дружылі з ім.

Стаяла цудоўнае лета. Сонейка прыгравала, птушкі спявалі, грыбоў было многа. Сапраўды рай. Толькі ўмела карыстацца трэба тым багаццем. І Якім карыстаўся. Цэлымі днямі прападаў у лесе, кошыкамі грыбы валачыў. Увечары з ног валіўся, быццам сноп ад ветру. Ледзь дацягнуцца да пана на начную службу. Тут яго чакаў адпачынак. „Праца не заяц, не ўцячэ“, — тлумачыў у думках. „А і калегі не падвядуць“. І драмаў, драмаў. Над ранкам вочы расплюшчыў і зноў шпарыць дамоў, гаспадаркай займацца, грыбы валачыць...

Мужычкі спачатку ціха сядзелі, потым не вытрымалі. Пачалі Якіму закіды рабіць: за яго хітрасць, за несумленнасць. Аднак наш хітрун не пераймаўся, на ўсё пляваць навучыўся. І надалей не змяняў сваіх учынкаў.

Набліжаўся Новы год. Хлопцы рыхтаваліся да свята. Вядома, чалавек каўбаску падрыхтуе, крыху „агністага“ на-

(Працяг на стар. 5)



Дзявочы хор з Ляўкова.



## НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

### ЯНКА КУПАЛА — ЧАСТКА V

Крышталізацыя поглядаў, станаўленне. Прадстаўленыя дагэтуль факты гаварылі аб жыцці Купалы, але не кідалі святла на эвалюцыю яго характару, крышталізацыю ідэалогіі, станаўленне паэта. Таму варта зноў спаслацца на „Аўтабіяграфічныя матэрыялы“ і глянуць на іх у аспекце станаўлення Купалы як паэта. Шукаючы адказу на гэтае пытанне, Купала звяртае ўвагу на сваё дзяцінства. Там шукае ён тых інспірацый, якія разбуджалі ў ім творчую фантазію, а ідучы далей, і паэтычныя схільнасці. Паслухайма паэта: „Но больше всего, думаю, оказали влияние на меня — белорусские народные сказки, слышанные мною в детстве. Когда мы жили в Прудиче (тогда я был еще мальшнем), у нас служил рабочий (паробок) некто Паслек (даже фамилию не помню). И вот он был, как мне тогда казалось, необыкновенный мастер рассказывать сказки, да оно так и было. Помню, что я ему не давал прохода. Пойдет ли он в поле пахать или идет на ночное я всегда с ним и всегда вымываю у него сказки. Рассказывает он увлекательно. Чтобы его подбодрить, не раз я крал у матери сыр и нес ему в награду за сказки.“

Купала прыгадвае яшчэ аднаго чалавека, з якім сустрэўся ён у Селішчы. Быў ён таксама казачнікам, які патрапіў перадаць хлопцу цудоўны свет беларускай казкі. Вось гэтыя казачнікі і былі тымі асобамі, якія стваралі той спрыяльны клімат, у якім развівалася паэтычнае зерне маладога таленту.

Зрэшты, у гэтай справе сам Купала не пакідае ніякай няяснасці. Аб беларускіх казачніках як аб сваіх першых паэтычных настаўніках Купала гаворыць наступнае: „Так вот кто, пожалуй, был моим первым наставником, скорее вдохновителем, по отношению к моему впоследствии поэтическому творчеству“.

Шукаючы людзей, якія мелі значны ўплыў на маладога Купалу, трэба звярнуць таксама ўвагу на польскага памешчыка Зыгмунта Чаховіча. Зразумела, што ўплыў гэтага чалавека быў іншым чым роля прыгаданых ужо беларускіх казачнікаў. Казачнікі запалалілі сэрца будучага паэта, адкрывалі перад ім чарадзейны свет казкі, вучылі верыць у магчымасць немагчымага, гаварылі аб вечным імкненні чалавека да шчасця, пераконвалі аб канчатковым трыумфе добра над злом, справядлівасці над несправядлівасцю, альтуізму над эгаізмам.

Казачнікі не толькі знаёмілі маладога Купалу з праблематykай казак, тыпамі герояў, спецыфікай здарэнняў, але несвядома сутыкалі яго з багаццямі беларускай мовы, казачнай стылістыкай, характарам інтрыгі, завязкі, кульмінацыі развязкі — словам з усім тым, што складаецца на архітэктоніку і форму народнай прозы. І хоць вядома, што малады Купала свядома не мог яшчэ цікавіцца фармальным бокам народнай прозы, то ўсё ж такі веды, звязаныя з гэтай справай, залігалі слоём у яго сэрцы і памяці і ў будучым адыгралі акрэсленую ролю ў станаўленні Купалы як паэта.

(Працяг са стар. 1)

### СПЯВАЮЦЬ ШКОЛЬНІКІ

Ахрымок з Ляўкова і Аліна Сахарэвіч з Орлі. Ім былі прызнаны два першыя месцы. Другое месца заваявала Аня Федарук з Рыбалаў, а трэцяе — Крыся Белах з Храбалаў.

Узнагароду „Зоркі“ атрымаў тым разам наймалодшы ўдзельнік конкурсу Мірэк Міронюк, вучань другога класа з Храбалаў.

„Камісія была вельмі задаволена конкурсам“, — сказаў на заканчэнне старшыня журы, візітатар беларускай мовы Аляксандр Іванюк, а член камісіі, настаўнік музыкі з Бельска Лявон Кудзін правёў з удзельнікамі кародзенькі інструктаж, робячы свае заўвагі наконт спосабу спявання і падрыхтоўкі, паводзін артыстаў на сцэне і іх выгляду.

Выступленне спецыяліста-музыканта было прынята ўдзельнікамі вельмі сардэчнымі апладысмантамі.

Усе ўдзельнікі конкурсу атрымалі ўзнагароды і памятныя значкі.

Яніна Чэрнякевіч  
Фота аўтара

„Ніва“  
№ 26 (1270)

29 чэрвеня 1980 г.  
3 стар.



# МАЛАКО НЕЗ ТАВЕТРА

(Працяг са стар. 1)

— Так, і тым болей неабходна праявіць асабістую дбайнасць пра гэтыя зялёныя скарбы, якімі абдарыла нас прырода. Справа асноўная: нельга дапусціць, каб сенажаць пасля касбы і пасбішча пасля пабыўкі на ім жывёлы даўжэйшы час асталіся голяы і лысыя, значыць, без травы. Бо што тады дзеяцца? Тады зялёныя ўгоддзі не трымаюць вады, яна прасякае як у пясок, нават начная роса не ратуе становішча, бо для паяўлення расы таксама патрэбна трава. А калі няма вады, няма нічога. Што ж, самай аптымальнай развязкай з'яўляецца штучнае арашэнне сенажацям, значыць, пабудова дэшчоўняў, як іх прынята ў нас называць. Гэта, на жаль, дарагія абсталяванні і рэнтабельнасць іх апраўдваецца ў буйных кааператывных і дзяржаўных гаспадарках.

— Што тады рабіць сялянам? Ці толькі малаціца аб дажджы?

— Перш за ўсё неабходна, як мага хутчэй, падкарміць скошаную ці з'едзеную траву, каб яна атрымала павышаную дозу мінеральнага ўгнаення, каб сама змагла як найхутчэй адрастаць і прыкрыць зялёным дываном усю плошчу сенажацям або пасбішчам. У такім дыване вада спыняецца амаль як у губцы. І таму на пасбішчы неабходна рабіць як найбольш клетак, бо тады мае магчымасць па частках угнойваць пасабныя дзялянкі пасбішча, а гэтым самым і спыняць у іх ваду.

Ён спыніў на хвіліну свае вывады і падумаўшы аб чымсьці, заявіў:

— Карова — жывёла жвачная. Яна можа абыйсціся без збожжа, якога нам не хапае. Трэба тады больш перастаўляцца нам на цяляціну і ялавічыну. Гэта ж мяса не горшае ад сві-



Карова — жывёла жвачная. Яна можа абыйсціся і без збожжа, якога нам не хапае. На здымку: букаты Васіля Рубашоўскага з калёні за Орляй.

ніны, а карова выпрадукуе яго на траве і на іншых кармавых раслінах. Толькі тут неабходна памятаць, каб у гэтых зялёных ці засушаных на зіму кармах знаходзіліся ўласцівыя прапорцыі бялкоў і цукру. Расліны з перавагай бялкоў — гэта якраз трава, люцэрна, канюшына, сырадзеля. Затое, значнай колькасцю цукру адзначаецца кукуруза і бурачанае лісце. Гэта вуглеводныя расліны. Іх у кармах для жывёлы не можа быць больш, як адна трэцяя частка. Тады карова будзе здаровай і кож-

ны дзень яна зможа даць гаспадару да 20 літраў малака.

— Дзякую вам за каштоўныя парады, — сказаў я на развітанне, а інжынер Францішак Прышмонт адказаў мне на тое:

— Дзякаваць трэба не мне, а тым жывёлаводам, якія заходзяць выкарыстаць мой вопыт і мае веды. Бо цяпер, каб быць пастухом, трэба доўга вучыцца і шмат працаваць.

Віктар Рудчык  
Фота аўтара

## БОЛЬШ УВАГІ КЛУБАМ

Клубы „Рух“ і „Маладога селяніна“ з'яўляюцца базай для дзейнасці аматарскіх харавых і тэатральных калектываў. Пра добрае іх аснашчэнне пастаянна клапоціцца. Прадпрыемства РСВ „Прэса-Кніжка-Рух“. Толькі гмінныя ўлады не ўсюды належна дбаюць пра гэтыя (часта адзіныя ў вёсках) асяродкі культурнага жыцця. У бягучым годзе ў клубы будзе паступаць новая мэбля. Будзе яна больш функцыянальная і лепшая па якасці (каб ісці ўпавярэн з духам часу і патрабаванняў). Каб лепш задаволіць клубных наведвальнікаў. Аб гэтым я пісаў у артыкуле пад загалоўкам „Як было і як будзе“ (Ніва № 11 ад 18 сакавіка 1980 г.).

8 чэрвеня бягучага года наведальнікі два клубы ў вялікіх вёсках Дашы ў Кляшчэўскай гміне і Рагачы ў Мілейчыцкай гміне. Абодва яны знаходзяцца ў раёнах ОСП, у будынках тыповых і даволі новых. Мо не зусім, прызначана трэба, дастасаваных да вядзення культурнай дзейнасці. Але ўсё ж-такі гэта нейкае „штосьці“. Наведвальнікаў многа. Гаспадыні клубаў рас-

казалі мне пра клопаты, звязаныя з утрыманнем чысціні і парадку ў гэтых культурных аб'ектах. Вось, як ні стараўся, але гмінныя ўлады адмаўляюць у рамонт, нават тым дробным, бягучым. Не даюць грошай на парашок для мыцця. А падлогу ж мыць прыходзіцца штодзень, а ўжо асабліва тады, калі моладзь наладжвае танцы. Мэблю таксама змыць трэба, і цокаль (лямпэрыю). Клуб у Дашах здаўна патрабуе рамонт столі (столь адпадае кавалкамі) і дзвярэй (зімой снег нясе аж на сярэдзіну ізбы). У вялікай зале падлогу неабходна памаляваць. У меншай, дзе працуе клубавая, на падлогу варта было б палажыць лінолеум. Былі ўжо нават такія меркаванні. Для клуба няма нужніка, а ён жа неабходны.

У Рагачах памяшканне, а больш за ўсё падлога, патрабуе малявання. Моладзь сама адрамантавала печ, з якой выпадалі цэглы. Дзякуючы гэтаму печ грэла ўсю зіму.

На нашу думку, начальнікі павінны прысвяціць крыху свайго часу клубным памяшканням. Яны — база для культуры ў гміне.

І. Непаседа

## СУПОЛКА

Крывяціцкая сельскагаспадарчая суполка (РСР) мае добрыя вынікі ў сваёй гаспадарчай дзейнасці. Старшынёй суполкі з'яўляецца Рыгор Катухіўскі. Усе свае сілы ён аддае, каб добра забяспечыць суполку машынамі, якія аблягаюць працу людзям. Стараецца таксама разбудоваць суполку. Восенню мінулага года прадпрыемства сельскагаспадарчага будаўніцтва ў Бельску пачало будаваць сучасную механізаваную свінаферму. „Водроль“ з Беластока будзе артэзіянскі калодзеж. Прадбачаецца, што з гэтага калодзежа ваду будзе браць цэлае сяло Крывяцічы.

Намеснік старшыні Лявон Карнілюк сказаў, што вельмі добрыя вынікі суполка мае на курынай ферме. У год 5-6 разоў прадаюць яны „Польдубу“ па 6—6,5 тысяч мясных курэй за адзін раз. Добрыя вынікі ўраджай у зерных выводзяцца з таго, што суполка, апрача штучных угнаенняў, выкарыстоўвае натуральныя, купляючы іх у мясцовых сялянах.

Вялікую ролю адыгрывае праца агранома Мікалая Яканюка. Да лепшых работнікаў суполкі належаць Мікалай Ролі, Надзя Журавель, Іван Нічпарук, Рыгор Журавель, Вера Журавель, Іван Бобік.

Іван Кірызюк

## З ГОРАДА БЕЛЬСКА

### АД ЗБАВІДАЎЦАЎ

Гарадскі гурток збавідаўцаў у Бельску налічвае 313 членаў. Нядаўна ў гарадскім Доме культуры адбылася гарадская канферэнцыя ЗБовіД. Докладчытаў прэзас, капітан запасу Рыгор Амелянюк, сходам кіраваў падпалкоўнік запасу Васіль Грыгарук.

У дыскусіі выступіла многа збавідаўцаў. Яны ўзнімалі справы жыцця і дзейнасці збавідаўцаў, а таксама дзяліліся ўспамінамі аб сваім баявым мінулым. А было што раскажыць і слухаць, бо бельскія збавідаўцы прымалі ўдзел у баях ва ўсіх кутках свету, куды закінула іх вайна. Многія ваявалі ў СССР — пад Ленінградам і Масквой, Сталінградам і на Курскім выступе, былі ў Касцюкоўскай дывізіі і біліся пад Леніна. Многія вызвалялі Польшчу і яе гарады, удзельнічалі ў баях у Германіі і ў Паўночнай Афрыцы, штурмавалі Монтэ-Касіна ў Італіі.

Зборная біяграфія бельскага гарадскога гуртка ЗБовіД вельмі багатая і цікавая. У ёй сплаліся лёсы многіх нашых барацьбітоў за свабода.

М. Матвееў

### ПАСЯЛКОВЫЯ КАМІТЭТЫ

У горадзе Бельску дзейнічае 8 пасялковых камітэтаў, згуртаваных у самаўпраўленні жыхароў. Апекуном іх ад гарадскога ўпраўлення з'яўляецца Альфрэд Зінкоўскі. Самаўпраўленне жыхароў найбольш актыўна дзейнічае на адрэзку пабудовы новых вуліц, вадзяной і каналізацыйнай сеткі, а таксама ў захаванні ладу і парадку ў горадзе. У пачыне будаваліся вуліцы — Вярбовая, Зялёная, Рэчная, Парковая і Дубяжынская, а таксама гарадскі парк.

Моладзь мясцовых школ апакуецца матэрыяламі ахвяр II сусветнай вайны. Пры дапамозе жыхароў камітэта № 8 у пасёлку Студзіводы адрамантавана была святліца. Многа працы ўнеслі жыхары, каб утрымаць чысціню і эстэтыку ў горадзе. Таксама многа і актыўна займаўся зборкай злому і макулатуры. У „Днях Бельска“ арганізуюць кожны год культурна-асветныя мерапрыемствы.

Горад Бельск атрымаў 900 тыс. зл. за першае месца ў ваяводскім конкурсе „Жыхары свайму гораду“, а пасялковы камітэт № 4 атрымаў асобна грашовую ўзнагароду 20 тыс. зл. Да найактыўнейшых дзеячоў належаць Іосіф Басяцкі, Аляксандр Колас, Васіль Антышук, Зыгмунт Габрылеўскі, Павел Ляшкewіч, Станіслаў Жукоўскі.

Іван Кірызюк.



...Янава вядзе сваю радаслоўную 800-вёска Прыбудак, якая была заснавана ў 1703 годзе. Каля 1712 года пераўтваралася яна ў горад. У 1739 годзе атрымала яна права склікання рынкаў.

У суседніх вёсках захаваліся старыя гарадзішчы. Археалагічныя раскопкі сведчаць, што ўжо ў V-VI стагоддзях жылі тут людзі.

У 1979 годзе ў Янаўскай гміне пражывала 5677 чалавек, у тым ліку 2849 мужчын і 2828 жанчын (у 1978 годзе налічвалася 5716 асоб).

Савецкі Саюз. Для Віктара Мартынюка быў гэта другі пачатак той самай вайны.

— Трэці дзень вайны, — успамінае. — У Дубічах немцы. Ідзе бой. Выходжу я на панадворак і бачу ля сталоды, у крапіве, ляжыць нехта і ківае рукою. Падыходжу — ранены савецкі афіцэр. Такі малады белагаловы хлопец. На грудзях цёмначырвоная пляма. Ранены. У руцэ пісталет. Я яго скрыў у стадоле, накарміў, даў вопратку ды растлумачыў кудую ісці, каб дастацца ў Баранавічы. Баранавічы ён знаў, бо там да вайны стаяла яго хата.

Потым дапамагаў партызанам. Утрымоўваў сувязь з лейтэнантам М. Меленковым. І прыйшоў вызваленне. В. Мартынюка выбралі солтысам. Час быў цяжкі. Не хапала ў вёсцы коней, а трэба было будаваць дарогі, ставіць на ногі гаспадарку. І актыўна ўключыўся ён у гэтую працу. Быў адным з арганізатараў ГС у Гайнаўцы.

Адначасова быў добрым гаспадаром. Пабудоваў. Паставіў новую хату, стадолу і хлявы. У 1951 годзе прызначыў узнагароду за дасягненне ў жывёлагадоўлі. У тым жа годзе другі раз выбіраюць яго солтысам. Пачатак п'яцідзесяціх гадоў быў новай старонкай у

## ДАРОГА ПРАЗ ЖЫЦЦЁ

(Працяг са стар. 1)

ён на луг па кая, каб завесці на станцыю груш прадаць. Ускочыў на яго, а той зубамі за нагу і сцягнуў. Кінуў на зямлю і пачаў грызці. Нагу аж да косці пагрыз. З гэтага часу бацька заняўся. Потым укінулася язва страўніка. І ў 1930 годзе памёр. Мачаха сіротамі не займалася. І вёска яе адаслала. Застаўся з малодшым братам. У чатырнаццаць год трэба было стаць поўным гаспадаром. Па бацьку засталіся старыя бу-

дынкі, шэсць гектараў зямлі, жорны, драўляны воз, саха і барана.

— Але я любіў і люблю гаспадарку. Люблю зямлю. Яна мне проста пахне і спывае збожжам, травой, — гаворыць з захваленнем.

Трэба было быць гаспадаром і гаспадыняй, аратым і кукаркай. Самому трэба было і малаціць, і пачы хлеб, і сціраць вопратку.

— Як цешыўся, калі першы раз змаляў свой ураджай! Памятаю, намалаціў цэлую горбу. Паглядзеў, парадаваўся і прычыніў стадолу, каб куры не забеглі, ды пайшоў даць карове. Вяртаюся — а там ані зярняці. Вымеццана пад чыстую. Нехта забраў. Так мне тады крыўдна стала, што аж заплакаў, — перажывае.

Потым, калі брат закончыў школу, Віктар займаўся ўжо толькі гаспадаркай. Хату вёў Мікалай. І так да 1938 года.

У 1938 годзе прызвалі ў армію. Атрымаў ступень яфрэйтара. Там застала яго вайна. Іх часць знаходзілася ў дзесяці кіламетрах ад граніцы. Сітуацыя была напружаная.

— Памятаю дзень 1 верасня 1939 года, — гаворыць, — Дзень быў прыгожы, толькі з ранняй вісела імгла. Мы ў

поўнай гатоўнасці. Сядзім у акопах, абменьваемся адрастамі, каб на выпадак смерці змог нехта паведаміць сямі. І раптам паведамленне, што ў нашым напратку ідзе дзесяць нямецкіх танкаў. Прыляцеў самалёт. Немцы дакладна ведалі нашыя пазіцыі. Для многіх быў гэта першы і апошні дзень вайны.

Потым быў ранены ў руку. Затым няволя. Узялі 20 верасня 1939 года ў ваколіцы Ловіча. Першы пабег. Але пайшла аблава і злавілі. Цэлы час марылася свая вёска, думка пра брата не давала спакою. Вырашыў спрабаваць яшчэ раз.

— Былі мы тады ў Скерневіцах, — успамінае. — Маё заданне было звозіць раненых салдат. І аднойчы прыкмеціў я, што на сцяне кашаркі вісіць карта. Выкарыстаўшы момант, дакладна прыгледзеўся і запамятаў у які бок ісці. Адважыўся. На гэты раз удалося.

У палове снежня 1939 года дабраўся дамоў. Зноў заняўся гаспадараннем. Апрача гэтага працаваў вагавым на млыне ў Гайнаўцы. Працаваў там да чэрвеня 1941 года. Тады і ажаніўся.

— Добрыя гэта людзі, — гаворыць жонка Надзя. — О, жылі мы, і брат яго з намі. І каб хаця калі ён мне дрэннае слова сказаў. Нікалюсьнікі.

22 чэрвеня 1941 года. Немцы напалі на



(Працяг са стар. 3)

## ЯК ЯКІМ ТАНУ СЛУЖЫЎ

пітку, з сябрамі сустрэнецца. А і падаруначак уляціць ад пана.

Перад такімі нагодамі пачынаў дзейнічаць і наш малайчына ў панскім маёнтку.

— Трэба ж паказаць свайму дабрадзею, што я варты, — хітра ўсміхаючыся, гаварыў да жонкі. — А то яшчэ падаруначак з рук уцячэ...

І голасна пачынаў стукаць наш Якім-ка сякеркай на панадворку пана-дабрадзея. Яшчэ галасней цвікі заганаў. Пан ходзіць, цешыцца: „Вось такіх малайцоў мне трэба, з такімі свет-заваяваць можна.“

А Якім яшчэ больш лашчыцца, прыкідваецца, шэльма: — Мо вам нешта прывезці трэба, мо чаго патрабуеце? — пытаў свайго хлебадаўцу. — Я ўсё аформлю.

І вазіў, афармляў. Людзі глядзелі, галовамі круцілі: — Ой, чужое пісьмо носам гэты хлус, — гаварылі. — Толькі глядзі, як апляце пана сваёй павуцінкай.

І Якім дабіўся мэты. Быў самым лепшым работнікам. Пан хваліў яго, ласкамі абсыпаў. Грошыкаў прыбаўляў. Несправядліва падарункі дзяліў. Ды што ж зробіш. Таму ён панам называўся.

Крыўдна было іншым работнікам, што іх пан несправядліва дзяліў падарункі. — За добрую працу маеш, браце, дулю з макама, а за хітрасць — падзяку, — шпаталі.

І апускалі хлопцы вушы. У маёнтку пачаліся сваркі. Работа не клеілася, з рук выпадала. А ўсёй калатухі нарабіў сам пан дабрадзея. Ды не ён сам. Перш за ўсё вінаваты быў Якім — хітрук, які лават пана перахітрыў.

Ул. Сідарук

## М. Шаховіч З Народных Гаворак

**колуопніна**, -ы, жан. — адыходы лёну пры часанні. Позбірай колуопніну, то будзе чым пазы ў хаті пазапыхаці. Колі няма пустого мішка — адін з колуопніною стоіт, другі з січкаю. Ат, якое тогды нэ позбіралі колуопніны, а тэпер прыдалася б.

**повіэсмо**, -а, ніяк. — лён, які застаецца ў руцэ пасля часання. Завшэ як счэшш, то шчэ повіэсмом стрэні коб колуопніны пообліталі. Дэ ж ты кладэш тое повіэсмо? Штось мнэ адного повіэсма бракуе.

**рэйтка**, -і, жан. — дошчачка, праз якую працягвалі нітку, каб пры снаванні не рэзала яна руку. Пошукай мнэ рэйтку, а то нэ можна сноваті, бо нітка ў руку рэжэ. Нэ кідай так рэйтку, бо аб'еш. Нэ могу штось нашэй рэйткі айті.

**ткаля**, -і, жан. — ткачка. О! З такою ткалею то і я поткаў бы. А чом вы свою ткалю одправілі? Ткалі нэ было вжэ другі дзень.

**воротіло**, -а, ніяк. — гэта той у кроснах валок, на які навівалі пражу; але гэтак жа гаварылі і на валок, што навівалі наткане палатно. Восьмі покруні воротіло. То што ты нэ знаеш дэ воротіло? Нэ можэ воротіла перэкрунуці, а до дівчат ходіт.

Катлоўка, гміна Нараў

жыццё В. Мартынюка. Быў ён адным з заснавальнікаў сельскага вытворчага кааператыва. Былі і радасці і непрыемнасці. Усё гэта апісаў ён ва ўспамінах, якія выслаў на агульнапольскі конкурс „Канфлікт сучаснасці“, дзе атрымаў другую ўзнагароду. Будучы яны друкавацца ў анталогіі, што рыхтуе выдавецтва „Іскры“.

Сёння Віктар Мартынюк на рэнце. Гаспадарыць сын.

— І гады ўжо не тыя, і здароўя няма, — гаворыць. — У мінулым годзе я меў моцны завал. Не магу цяжка працаваць. Маю другую групу інвалідства. Жонка — інвалід I групы.

Але ў грамадскую працу ўключаецца ён яшчэ актыўна. Барэ ўдзел у пачынах. У іх ён галоўны ініцыятар, дзейнічае ў арганізацыях. З'яўляецца членам ЗБовіД, ЗСЛ. За сваю грамадскую працу атрымаў шмат дыпламаў. Часам, калі з'едуцца дзеці, якіх у яго трое, сядуць усе ля стала і Віктар Мартынюк пачне „гартань“ старонкі сваёй памяці. І, здаецца, яшчэ раз ідзе праз сваё жыццё.

Міхась Шаховіч  
Фота аўтара

**В**оўк, пастаянны жыхар Белавежскай пушчы, стагоддзямі не меў тут лёгкага жыцця. Яго знішчэнне як шкодніка ў паляўнічай гаспадарцы ялося ў пушчы амаль пастаянна. Ужо палажэнне караля Зыгмунта I Старога аб ахове лясоў і палявання з 27 лютага 1538 г., нягледзячы на суровыя ў ім абмежаванні адносна палявання на пушчанскую звярыну, дапускае свабоднае знішчэнне ваўкоў прымяняць новы спосаб знішчэння, прыдуманы пружанскім ляснічым Кампіоні, а менавіта выкладалі ў лесе пілюлькі з стрыжнінам. Да 1882 г. гэтым спосабам было пазбаўлена жыцця 113 ваўкоў.

Ад 80-тых гадоў XIX стаг. аж да I сусветнай вайны воўк у пушчы з'яўляецца ўжо вельмі рэдкай звярынай, ды ўсё-такі вядзецца ў далейшым яго знішчэнне.

## ГІСТОРЫЯ БЕЛАВЕЖСКІХ ВАЎКОЎ

службовага ранга — ад 5 руб. 76 кап. да 11 руб. 25 кап. Такім спосабам у касу ўплывала звыш 1 тыс. рублёў у год. Аднак воўк у гэтым выпадку, бадай, праследаваўся найменш. Паляўнічым больш аплачвалася застрэліць, напрыклад, мядзведзя ці рыся. Іх шкура, вядома, больш каштоўная, чым воўчая.

Павелічэнню ліку ваўкоў у пушчы спрыяў год 1812. Прапала тады тут шмат коней і салдатаў Напалеона, вяртаючыся з-пад Масквы. Іх цела з'яўлялася дасканалай ежай для гэтых драпежнікаў. У дадатак да ўсяго ў 1821 г. у пушчы было забаронена паляваць на ўсюкую звярыну, у тым ліку і на драпежнікаў. Ваўкі неўзабаве зрабіліся бедствам. Даходзіць да таго, што воўчыя ватагі пачынаюць нападаць на зуброў. У 1827 г. аднаставаны выпадак, калі ваўкі заелі аж 4 штукі. У тым жа годзе гродзенскі губернатар Бабітынскі і паляўнічая служба пушчы дабіваюцца ў

1860 г., для спецыяльнага звярынца вылоўлівалі з пушчы звярыну, то здолелі злавіць аж 17 ваўкоў, пры чым, напрыклад, лосёў толькі 3, рабых аленяў — 14, дзікаў — 23.

У 1861 г. загадваючы пушчай капітан Эйхвальд апрацоўвае план знішчэння ваўкоў пры дапамозе аблаваў. Сістэматычная барацьба на працягу некалькіх гадоў прыносіць даволі добрыя вынікі. У гадах 1869-1882 застрэлена разам 358 ваўкоў. Ад 1877 г. пачалі прымяняць новы спосаб знішчэння, прыдуманы пружанскім ляснічым Кампіоні, а менавіта выкладалі ў лесе пілюлькі з стрыжнінам. Да 1882 г. гэтым спосабам было пазбаўлена жыцця 113 ваўкоў.

Ад 80-тых гадоў XIX стаг. аж да I сусветнай вайны воўк у пушчы з'яўляецца ўжо вельмі рэдкай звярынай, ды ўсё-такі вядзецца ў далейшым яго знішчэнне.

Прыходзячы на тэрыторыю пушчы з мінскіх ці валынскіх лясоў адзіночныя штукі хутка высочваюцца лясной службай і адстрэльваюцца. У гадах 1890-1902 адстрэльвалася ад 1 да 8 ваўкоў у год. Нягледзячы на невялікі лік гэтых драпежнікаў, здараюцца яшчэ выпадкі заядання імі зуброў (у 1884 і 1885 г.г. — па 1 зубры, у 1890 г. — 2 зубры).

Лепшыя для ваўка часы наступаюць у міжваенны перыяд. Ізноў яго тут многа. Напрыклад, у 1929 г. налічана 90 штук, а ў 1936 — 40 штук. Палююць на ваўкоў перш за ўсё падчас прадстаўнічых паляванняў, наладжваемых прэзідэнтам І. Масціцкім. Напрыклад, у 1936 г. аднаго ваўка застрэліў прускі міністр Керн, у 1937 г. — 3 штукі Герынг, у 1938 г. — па адным нямецкі міністр Альперс і маршал Рыдз-Сміглы.

Інтэнсіўнае знішчэнне ваўкоў, якое пачала весці паляўнічая служба пасля



І сусветнай вайны, вельмі хутка абмяжоўвае лік гэтага драпежніка. Толькі ў беларускай частцы пушчы ў г.г. 1946-1951 адстрэлена разам 148 ваўкоў. У 1958 г. налічваецца яго ў пушчы толькі 6 штук. У гадах 1964-1967 драпежніка гэтага ўвогуле тут няма, не лічы некалькіх штук, пераходзячых у іншыя раёны. У наступныя гады ізноў ён паяўляецца, ды рэдка перавышае лік 5 штук. Ужо некалькі гадоў паляваць на ваўка ў польскай частцы пушчы не дазваляецца, хаця ў студзені 1980 г. налічана яго тут ужо 17 штук. Крыху больш ваўкоў ёсць у беларускай частцы пушчы, ды там вядзецца пастаяннае яго знішчэнне паляўнічай службай.

Пётр Байко



## ТОЛЬКІ ГРЫВА ВІДАЦЬ...

Цяпер усюды аднолькава, ці ў горадзе, ці ў вёсцы. Святло ў горадзе — святло ў вёсцы, трактар у горадзе — трактар у вёсцы, самаход тут і там. Самагонка ў горадзе — самагонка ў вёсцы (вясковая лепшая, бо з жыта, а не з цукру), авечкі там і там, сабак поўна ўсюды, свіней хоць адбаўляй, а свіны малавата (у горадзе і ў сяле). Адукацыя зраўнялася, бо ж зборныя школы; вопратка зраўнялася, бо ўся купная. Дываны, мэбля, тэлевізары ідэнтычныя. Ну, можа адно толькі адрознівае горад ад вёскі. У вёсцы няма трамваяў, а ў горадзе вясковага малака. Але хто на такіх дробязі звяртае ўвагу? Галоўнае — умовы жыцця зраўняліся і культура. Напрыклад, рук не мыюць перад ядой у горадцы і на вёсцы. Ой, ой, зараз шум. Не гавару пра ўсіх. Рэстараны, забягалаўкі таксама аднолькавыя, не маюць чаго заздросціць адны другім. А вось мястэчкі перараслі гарады ў галіне навуковага сексуалізму!

Калі я крыху гэтым заняўся, то ўбачыў, што жанчыны мястэчак куды лепш умеюць заспакоіць нашу цікавасць і ахвоту раскошнага перажывання трывожнай ночы. У горадзе памеру Беластока няма аніякіх атракцый. У вялікай агламерацыі ўсё, што робіцца, адбываецца паціху, і нічога ніхто аб нікім не ведае. Усе задаволены і нават няма з каго крыху пасмяяцца. На вёсцы любяць больш атракцый. Наогул вясковы народ веселейшы.

Нядаўна адзін мой знаёмы паехаў у мястэчка на кірмаш прадаваць кабылу і вала. Прадаў. Толькі за кабылу ўзяў трыццаць пяць тысяч золотых. А колькі за вала — ніхто не ведае. Ну, калі прадаў, то зайшоў у „рыгалаўку“ выпіць барыш. А гэта чалавек, які аж дрыжыць, калі ўбачыць чужую жонку. Тады ён п'е гарэлку, а сліна цячэ з рота, як у сабакі, ды вочы вылазяць з ілба. Так было і цяпер, калі лакомы на секс хітрук прадаў кабылу і бычка. Ён уявіў сябе Дон Жуанам, калі прыкмеціў, што жанчына (год пад шэсцьдзесят) за суседнім столікам сочыць за ім. З'ядаў яе позіркам. І трапіў на кручок. Пайшлі разам да яе на кватэру з мэтай перажыць прыгоду. Распануўся, а тут уваходзяць два вярзілы. Вопратку з кашальком забралі, аматара чужога ложка адлушчавалі і ў кальсонах выкінулі з хаты. Добрымі былі людзьмі, бо чаравікі выкінулі за ім, каб бегучы дадому, не пакалечыў ног.

Над раніцай дабрыві дахаты. — Бандыты пераступілі, — тлумачыцца перад жонкай, — разам з вопраткай забралі і грошы.

Яна аднак у банду не паверыла. Калі прысіннула яго добра, „прызнаўся“: пасля выпіўкі нейкія мужчыны зацягнулі яго сілай у чужую хату і ўсё забралі. Адрас падаў, думаў, жонка грошы адбярэ.

І жонка паехала ў мястэчка. Застаўшы пад указаным адрасам жанчыну, пачала прасіць, каб тая пашкадавала яе і вярнула хача б за кабылу (ужо чорт з валом, няхай прападае). А тая бессаромна задзерла спадніцу і, ляпнуўшы рукой на голым пузе, сказала: „Кабыла тут, толькі грыва відаць“.

І паслала цётку к чорту. Вось гэта атракцыя! Хто ведаў бы аб гэтым у горадзе?

Васіль Петручук



некалькі год назад пісаў у „Ніве“, што тут людзям няма дзе схавацца ад ветру ці холаду. Распальвалі агонь у невялічкім хвайняку і там грэліся. Пагражаў пажар таму лясочку.

Цяпер, калі пабудавалі прыпынак, ён не выстаў ані аднаго года. Паразбівалі сцены, знік жалезны кошык на смецце, навокал бруд. Вось вазьмі і зрабі, каб было добра пасажыру, калі той пасажыр зараз папсуе ўсё, бо гэта ж не яго, а грамадскае. А сама вёска Рагазы, здаецца, культурна выглядае і ўсе людзі добрыя, бяручы ўдзел у конкурсе „Беластоцкая вёска гаспадарная і культурная“. Толькі на прыпынку няма культуры.

Мне здаецца, калі бацькі добрыя, то і дзеці будуць добрыя, калі бацькі бу-

дучь казаць сваім дзецям, што грамадскае ці дзяржаўнае дабро трэба так шанаваць, як сваё ўласнае, і даваць прыклад дзецям, тады яны будуць шанаваць усё.

Варта нам аб гэтым сваім дзецям напамінаць часцей, мы ж, напэўна, не хочам, каб яны былі хуліганамі. Калі ўбачыш ужо такога вандала, то не праходзь міма, апустышы галаву, а спытай: ці яно вам перашкаджае, што вы яго нішчыце?

Тады будзе і нам веселей пасядзець на прыгожым прыпынку.

М. Лук'янюк

„Ніва“  
№ 26 (1270)29 чэрвеня 1980 г.  
5 стар.



# Сэрца ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка, сталася бяда, што рабіць? Я вучуся ў тэхнікуме, яшчэ астаўся адзін год навукі. А вось што сталася. Я сяброўка з Міркам. Мы кахаем адно другое. Ён у войску. Піша да мяне часта пісьмы, прыязджае заўсёды, як толькі зможа вырвацца. Гэта добры, сумленны хлопец. І бацькі мае яго любяць. Але я была ў сяброўкі на вяселлі і там мне спадабаўся іншы хлопец. Славак — так ён называецца, таксама піша пісьмы, быў у мяне ў хаце. Але гэты бацькам не спадабаўся, любіць выпіць, прыязджаў падхмелены. Мама сварыцца на мяне, кажа каб я з ім не хадзіла, а трымалася Мірка, бо такога другога хлопца цяпер цяжка знайсці. А мне ўжо больш падабаецца Славак. А тут яшчэ сталася во якая бяда. Мірэк атрымаў водпуск, прыехаў адразу да мяне. Штодзень мы спатыкаліся і я... зацяжарыла. Ужо два месяцы. Нікому не гавару, ні бацькам, ні Мірку, а Слаўку пісьмы адпісваю, як бы нічога не сталася. Дрэнна сябе адчуваю і мама заўважыла, што я змянілася. Але я не прызнаюся. Баюся сказаць, бо бяда будзе. У мяне яшчэ не закончаная школа, а Мірэк у войску, што рабіць, ці можа перарваць цяжарнасць? Парай мне, Сэрцайка.

Тамара з Б.

Тамара! Якая лёгкадумнасць, дзявочая лёгкадумнасць! Ці ж раней ты не ведала, што ў цябе школа не закончаная і што хлопец у войску, ды і ўжо іншы табе падабаецца? А цяпер бяда. Сапраўды. Але нейк жа трэба справу ўладзіць. Перш за ўсё мусіш сказаць, і то неадкладна, бацькам. Вядома, не паглядзяць яны цябе па галоўцы. Але ж бацькі — найлепшы прыяцель свайго дзіцяці і не пакрыўдзяць цябе. Мірку таксама як найхутчэй напішы. Як гэта ён успрыме — цяжка сказаць. Але, як пішаш, хлопец сур'ёзны, сумленны, дык, думаю, не адмовіцца ад свайго дзіцяці. І так супольна абмяркуйце справу. Калі радзіць, значыць, школы не закончыш, але ж можна і пазней закончыць, завочна. Перазваць цяжарнасць, асабліва першую, не простая справа. Пагражае яна і твайму здароўю цяпер і бесплоднасцю ў будучыні. Так што трэба моцна падаўжаць, пакуль вырашыш, што зрабіць. Адносна Слаўка, дык тут ужо прадаўжаць ваша сяброўства няма ніякага сэнсу. Не камплікуй далей ужо і так моцна скамплікаванай справы.

Сэрцайка

## БУТ У АГНІ

# ЧАЛАВЕК НЕ З ЖАЛЕЗА

Гітлераўцы забойства і планавае знішчэнне зрабілі сваёй праграмай, увялі ў дзяржаўную сістэму. І ў гэтую сістэму былі ўключаны таксама ваеннапалонныя. Яшчэ 6 чэрвеня 1941 года, значыць, на 16 дзён да пачатку гітлераўскай аграіі на Савецкі Саюз, афіцэры „рыцарскага“ вермахта атрымалі „Загад аб адносінах да палітчных камісароў“, праславуты „Комісарбэфэль“. На аснове гэтага загаду ўсе палітчныя камісары, або інакш кажучы, усе палітрукі падлягалі расстрэлу на месцы. Гэтае самае адносілася і да „камуністычнай інтэлігенцыі“ ды яўрэяў. Былі пакліканы спецыяльныя атрады СС для пошукаў сярод палонных партыйных і дзяржаўных работнікаў, дзеячоў Камінтэрна, народных камісараў і іх намеснікаў, буйных гаспадарчых дзеячоў, вучоных, мастакоў, пісьменнікаў,

## ★ ВЕР-НЕ, ВЕР ★

Дарагі Астроне, хаця я не вельмі добра пішу па-беларуску, прашу, адгадай мой сон. Сніцца мне, што я на вяселлі разам з майёй сяброўкай. На гэтым вяселлі быў і мой каханы. Селі мы за стол. Сяброўка села побач з майым каханым, а я каля яе. Пасля сяброўка сказала, каб мы памяняліся месцамі, а я спачатку не згаджалася, але пасля села на яе месца, а яна на маё. Мой каханы ўзяў мае рукі ў свае, я адчувала, што кахаю яго. Пасля мы выйшлі на двор. Не ведаю, куды пайшла сяброўка, а я ішла са сваім каханым. Але ён сказаў, каб я па-

чалака, і пайшоў нібыта за майёй сяброўкай. Тады і я пайшла за ім, але яго не бачыла, а толькі бачыла тую сяброўку з іншай дзяўчынай. Была ўжо ноч. Я пайшла да вясельнай хаты і бачу, што сяброўка мая ўжо вучыцца там танцаваць з майёй сястрой. Я пагаварыла з імі і ўваходжу ў хату, але мяне схапіў мой каханы і кажа, што пойдзем на забаву. Мы пайшлі ўдвая. Каханы ўзяў мяне на рукі, а я яму кажу: пусці, і ён мяне пусціў. Я стала каля яго і ў той жа момант прыбегла да нас сяброўка і таксама стала каля майго каханага.

Друпі мой сон карацейшы. Мне снілася, што я ішла з трыма сяброўкамі. На дарозе каля плоту стаяў знаёмы хло-

пец. І кажа: „Хадзем у царкву!“ Узяў мяне за руку, і мы пайшлі. Увайшлі ў царкву, а там ужо былі людзі. Мы сталі на калені, і ён сказаў, што мы ўжо запозна прыйшлі, што зараз канец службы.

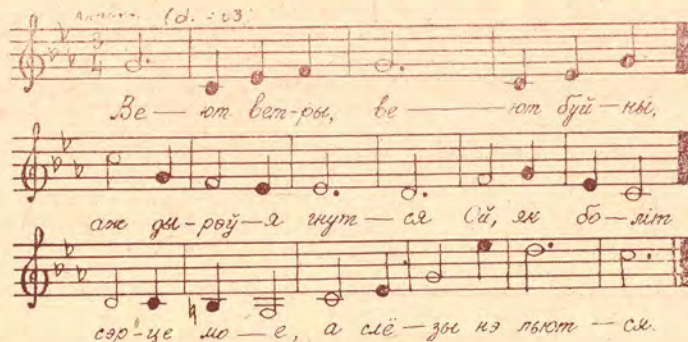
Астроне, прашу, адкажы мне, я яшчэ табе не пісала.

Галіна з Ч.

Галіна з Ч.! Займаюць цябе, здаецца, пустыя, няважныя ўвагі справы, з якіх вынікней нейкая сварка. Аб гэтым сведчыць тое, што была ты на вяселлі, што былі танцы, а ўсё астатняе — дзявочыя мары. Другі твой сон таксама сведчыць аб нейкім смутку, бо вы пайшлі з знаёмым хлопцам у царкву.

Астрон

## ЛЮБОЎНАЯ



Веюць ветры, веюць буйны, аж дырэўя гнуты.  
Ой, як боліць сэрца мае, а слёзы нэ люты.  
Трачу ліста ў лютым горы та й куніцы нэ бачу,  
толькі тоды легчэ станэ, як тышком поплачу.  
Ны поможут слёзы шчасцю — сэрцу легчэ будэ.  
Як шчаслівы быў дымёчок — повіек нэ забуду.  
Ест жэ людзі, што і мой завідуют долі,  
чы шчасліва та была, што ростэ на полі.  
Што на полі, што на пясках бэз росы на сонцы.  
Тяжко жыты бэз мылога шчэ й у чужыі сторонцы.  
Дэ ж ты, мылы-чорнобрывы, дэ ж ты? Одозвыся!  
Як я, бедна, тут горую — прыйды, подывыся.  
Поліетла б я до тэбэ та й крылець ны маю,  
поліетла б, каб побачыў, як я пропадаю,  
Каб побачыў, як бэз тэбэ з гора высыхаю!

Ад Ніны Такаюк, 1924 г. нараджэння, вёска Мікулчы г.м. Мілейчыцы, запісаў у снежні 1979 г. М. Гайдук, мелодыю расшыфраваў Я. Бондар.

## ЮРЫСТА

**ПЫТАННЕ:** Н. і М. мелі за горадам пляц, які з'яўляўся іх супольнай уласнасцю. Яны дагаварыліся, што кожны з іх будзе карыстацца паловай пляца, і кожны пабудавалі на сваёй палове. Аднак М. парушыў гэту ўмову і пачаў будаваць на палове Н. гараж. Н. звярнуўся ў суд з патрабаваннем фармальнага падзелу. Па яго просьбе суд абараніў далей будаваць гараж. М. не падпарадкаваўся загаду суда і дакончыў будову. Ён лічыць, што гэтым самым прымусяць суд да падзелу пляцу так, каб гараж быў на яго баку, хоць графіца ў гэтым выпадку мусіла б быць ламаанай. Ці можа суд падзяліць пляц так, як М. і Н. дагэтуль карысталіся, а калі так, дык ці Н., якому будзе пры-

дзелены гараж, змушаны будзе за яго заплаціць, хоць яму гараж непатрэбны?

**АДКАЗ:** Незалежна ад таго, што М. і Н. падзялілі паміж сабой пляц для карыстання, увесць пляц па закону лічыцца супольнай уласнасцю. Толькі падзел праз суд створыць уласнасць М. і Н. на прыдзелены ім участкі. Суд падзеліць пляц згодна з гаспадарчай мэтазгоднасцю і мог бы прызнаць М. гараж, нават калі б ён не быў збудаваны самавольна. Зразумела, што пры падзеле не можа быць такога становішча, што зямля прызнана аднаму, а будынак другому. Пры падзеле Н. можа патрабаваць, каб М. забраў сабе гараж. Гэтае патрабаванне можа быць абаснована тым, што гараж пабудаваны нязгодна з воляй Н. і загадам суда, інакш Н. мусіў бы сплаціць М., нават калі б яму прызнаны судом будынак быў непатрэбны.

## Ціпок практычных ведаў

### КАТЛЕТЫ

На паўкілаграма мяса бярэм адну бульку, адно яечка, соль, перац, адну цыбуліну, адну лыжку тлушчу, цёртую бульку, тлушч.

Перш за ўсё наконт мяса. На меленькіх катлеты бярэм мяса горшага гатунку (важна, каб была добрая мясарубка!). Апрача таго, катлеты з мешанага мяса бываюць наогул намнога смачнейшыя. Бярэм, напрыклад, свініну і ялавічыну, кураціну і ялавічыну, а нават і з гусяціны можна рабіць. Вельмі цікавы смак маюць катлеты з бараніны, асабліва смачныя яны, калі мы іх, падсмажыўшы, падтушым у цыбульным, смятаным ці памідорным соусе.

Памытае мяса прапусціць праз мясарубку. Намачыць бульку, выпіснуць яе, можна прапусціць пасля мяса праз мясарубку. Дробна нарэзаную цыбулю падсмажыць на тлушчы, бульку і яечка дадаць да мяса, пасаліць, пасыпаць перцам і замесціць масу. Рабіць прадаўгаватыя катлеты, мацаць іх у цёртую бульку і смажыць. Калі катлеты падсмажацца, накрывіць іх і пакінуць на малосенным агні, каб мяса добра прасмажылася ў сярэдзіне. Падаем катлеты з бульбай і салатай.

Некаторыя гаспадыні робяць вельмі смачныя, пухлякія катлеты, дадаючы ў іх замест булькі крыху мукі. Некаторыя дадаюць у катлеты сцёртую на тарцы бульбіну.

### ПУЛЬПЕТЫ З ЦЯЛЯЦІНЫ

На паўкілаграма цяляціны трэба ўзяць адну бульку, лыжку масла, паўшклянкі малака, соль, дробна нарэзаную пятушку, ці ўкроп, валашчыну, лыжачку мукі, паўшклянкі смятаны.

Цяляціну прапусціць праз мясарубку, бульку намачыць у малаце, выпіснуць яе. Можна прапусціць таксама праз мясарубку. Змяшаць дакладна бульку і мяса, дадаць малака і растопленае масла, соль і дробна нарэзаную пятушку. Усё дакладна размяшаць, з атрыманай масы робім дзесяць пультетаў у форме шарыкаў. Валашчыну дробна нарэзаць, звярнуць у паўлітры вады. У крыху падвараную валашчыну палажыць пультеты і варыць яшчэ разам каля 20 мінут. Атрыманую страву заправіць смятанай, змешанай з мукой, падаваць з рысам.

Гаспадыня

журналістаў і яўрэяў незалежна ад прафесіі. Усе яны падлягалі расстрэлу.

Да канца 1941 года ў канцэнтрацыйным лагеры Заксенхаўзен гітлераўцы расстралілі амаль 13 000 савецкіх ваеннапалонных. У Маўтхаўзен 4 000 палонных загінула ў час працы, якая перавышала іх сілы і магчымасці.

Ваеннапалонных гітлераўцы выкарыстоўвалі да самых неймаверных выпрабаванняў. 3 верасня 1941 года адабралі яны ў Асвенціме спецыяльна 600 савецкіх ваеннапалонных, каб выпрабаваць на іх спраўнасць газакамеры з прымяненнем для хуткага забойства газу „Цыклон Д“. Калі пра Асвенцім... У гэтым лагеры смерці сярод 13 775 закінутых туды савецкіх ваеннапалонных, да чакалася 1945 года ўсяго ледзь 196 чалавек. Значыць, 1 на 70.

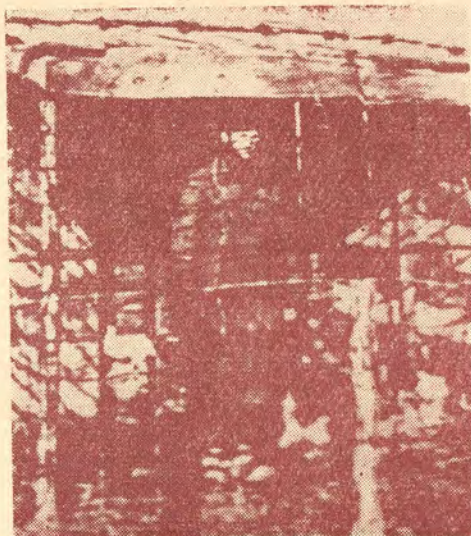
І яшчэ адзін дакумент, які перахоўваецца ў архіве Галоўнай камісіі па даследаванні гітлераўскіх злачынстваў у Варшаве. Міністр захопленай усходняй тэрыторыі (Остгетбітэ) Альфрэд Розенберг 28 лютага 1942 года ў пісьме да шэф-галоўнага камандавання гітлераўскай арміі Вільгельма Кайтэля, між іншым, адзначае:

„З 3,6 мільёна савецкіх палонных сёння налічваем ледзь некалькі тысяч яшчэ прыгодных да працы. (...) У многіх лагерах зусім не падумалі аб кватэрах для палонных. На дажджы і снегу астатлія яны пад голым небам, не атрымалі яны нават прылад, каб самі сабе маглі выкапаць зямлянікі або пачоры. (...) Чуліся выказванні гэтага тыпу: „Чым больш

памрэ гэтых палонных, тым лепш для нас...“

Зразумела, што не аб здароўі запалоненых людзей клапаціўся гэты галоўны тэарэтык гітлерызму, бо за свае ваенныя злачынствы ён сам, разам з тым жа Кайтэлем, задындаў на пыбеніцы ў Нюрнберзе. Міністр клапаціўся аб рабучую сілу.

У гітлераўскіх лагерах, на катаржных работах і ў выніку планаванага выніш-



У клетцы галоднай смерці ў лагеры Сухазебры.

чэння загінула 4,5—4,7 мільёна савецкіх ваеннапалонных.

Вось у якую пыкальную машыну смерці папаў хворы малодшы лейтэнант Іван Мікалаевіч Шыбакоў, камандзір надбужнага дота „Быстрый“. Ён піша:

„На другі дзень у нашу клетку (лагер у Сухазебрах, напамінаю, быў падзелены дротам на клеткі) зайшлі камандзіры, якія служылі ў 17 асобым кулямётным батальёнах: Макаў, Волкаў, Зайцаў, Есёкаў і Усцінаў, якія памяшчаліся ў іншай клетцы.“

Ад іх Іван Шыбакоў даведаўся, што ў двух доміках, якія тады знаходзіліся на 80-гектаровай тэрыторыі лагера, размясцілася санітарнае аддзяленне, што там знаходзіцца таксама яго сябар, ваенны фельчар Кузьма Маліноўскі.

„...З дапамогай Макава, — адзначае І. Шыбакоў, — ды іншых, у тым ліку і Маліноўскага, мяне перавялі і паклалі ў халейчык. Маліноўскі абяваў даглядаць мяне...“

Рэшту дапоўніў моцны, загартаваны арганізм і стойкая вера ў справядлівую справу. Чалавек не з жалеза. Яго цяжэй зламаць. Заіскрыўся праменьчык надзеі ў вачах Івана Мікалаевіча. І тады — новы ўдар: пасля тыдня часу прычпілася дызентэрыя, якая ў Сухазебрах напавал валіла з ног запалоненых салдат. Зноў неба пацямнела. Але гэта ўжо іншая гісторыя, якую раскажу праз тыдзень.

Віктар Рудчык



# ТРЫБУНА чытачоў

## КЛУБ У НОВАБЕРАЗОВЕ

Ужо некалькі харошых год працуе клуб у Новабэразове. Такі клуб у вёсцы адыгрывае важную ролю ў жыцці людзей. Вядома, што можна тут пачытаць газеты, вышці каву, чай ці, як хто хоча, нейкі газіраваны напітак. Жыхары вёскі пасля работы ахвотна заходзяць у клуб. Ды не ва ўсіх клубах пачэснае месца займае чысціня і парадак. А ўсё гэта залежыць ад клубовай. У Новабэразове клубовай з'яўляецца Зіна Швед. Яе клуб — гэта, можна сказаць смела, прыклад іншым клубам. У новабэразоўскім клубе моладзь супрацоўнічае з Зінай Швед. І гэта відаць па працы. Яны займаюць перадавыя месцы ў конкурсах.

Зіна Швед у час зімовага перапынку ў вучобе арганізавала школьнікам усялякія гульні. Моладзь і іхнія арганізацыя — ЗСМП, якой у нас кіруе малады гаспадар Пятро Мароз з Зінай Швед, арганізуе танцы. Яны тут праходзяць вельмі ўдала. Арганізатары ў час танцаў не дапускаюць да п'янства і ўсялякіх іншых выбрыкаў. А калі пануе парадак, то моладзь з ваколіцы, і нават далёкай, ахвотна прыязджае ў сяло пазнаёміцца і пагуляць.

П. Галёнка

## ТУТ ВЫРАСЦЕ ЛЕС

У маі адбываліся гэтак званыя „Зялёныя нядзелі“, калі грамадскім чынам людзі садзілі лес на розных няўгоддзях. Чысціліся таксама лясныя масівы ад розных зарасляў. У Дубіцкай гміне, дзе нямала яшчэ маем няўгоддзю таксама для пасадка лесу. Каля вёскі Дубічы „Зялёныя“ і Чэхі Арлянскія пасадзілі 4 гектары лесу, а каля вёскі Елянкі — 3 гектары. Лес садзілі вучні Дубіцкай, Грабавецкай і Старакорнінскай школ. Працамі кіраваў ляснічы Міхал Какоцкі, якому вельмі актыўна дапамагаў сам начальнік гміны Мікалай Чыквін. Нельга не ўспомніць і пра трактарыста Андрэя Леўчука, які працуе ў надзяльніцтве і які ў час пасадкі развозіў саджанцы сваім уласным трактарам.

М. Панфілюк

## НАЙБОЛЬШ АКТЫЎНЫЯ ў ГУРТКУ

Крывяніцкі гурток БГКТ, якім кіруе Зіна Бобік і Іван Кавальчук, апрача арганізаваных патанцовак у мясцовай святліцы, прымае ўдзел у розных грамадскіх чынах. У апошні час яны рамантавалі дарогу. Члены гуртка БГКТ упарадкавалі наваколле святліцы. Найбольш актыўнымі з'яўляюцца Мікалай Суліма, Іван Суліма, Пётр Дзюбанос, Пётр Кірызюк, Пётр Будко, Зіна Бобік, Руэнія Шэршэнь, Іван Кавальчук. У апошні час у сяле адбылася сустрэча з моладдзю. Правяла яе інструктар БГКТ у Бельску Аня Бжазоўская.

Іван Кірызюк



## Цяжкі тыдзень

У суботу забава,  
У нядзелю водка,  
У панядзелак пахмяліцца  
Едзе да Нязбодкі.  
У аўторак з рана  
Пайшоў да Івана,  
Каб там падлячыцца  
Замачыць раны.  
Іван добра знае —  
Бунечку здымае,  
Шалуху у кубак,  
Шклянкі падстаўляе.  
У сераду да ранку  
Прасядзеў ў Іванка,  
Потым адпачынак,  
Кончылася гулянка.  
Не паспеў прачнуцца  
У чацвер із ранку,  
Чорт прынёс сюды ўжо  
П'янага Сцяпанку.  
Пайшлі да Іванка,  
Каб начаць гулянку,  
Бо там засталася  
Шалуха ў шклянках.  
У пятніцу вяцела  
Песні зацягалі,  
Бо тутка субота,  
Зноў будзе забава.

М. Лук'янюк

## ВЕЛЬМІ ЦІКАВЫ КАНЦЭРТ

Устаў прыгожы вясенні дзень. Згодна з аб'явамі, у Гайнаўцы ў амфітэатры будучы выступіць беларускія калектывы з навакольных вёсак. Калі дзень пачаў схіляцца з поўдня, у парк прыйшло пару тысяч людзей. З нецярплівасцю чакалі пачатку канцэрта. І чакаліся. Дырэктар гайнаўскага Дома культуры інж. Мікалай Бушко па мікрафону аб'явіў, што Дзень Беларускага таварыства адкрыты і што ён просіць Янку Кругу павесіць канцэрт.

Мне давялося ўпершыню бачыць Янку Кругу на сцэне і вымушаны сказаць шчыра, што ён вялікі мастак у сваім дзеле. Як складна ён веў выступленні паасобных калектываў і спалучаў усё ў адну цэласць!

Выступілі самадзейнікі з Навасад з некалькімі беларускімі песнямі. На гармоніку іграў Аляксандр Лукашук. Потым быў калектыв „Арэшкі“ з Арэшкава, які таксама ўсхваляваў слухачоў сваімі народнымі песнямі. Доўга не змаўкалі апладысменты. Удзел у канцэрте прыняў і гайнаўскі цымбаліст Пракоп Красько, ён выканаў некалькі танцаў, між іншым, „Лявоніху“.

На заканчэнне выступіў маладзёжны калектыв з беларускага ліцэя пад кіраванствам Марыі Сцепанюк, які без рэшты запалоніў слухачоў сваёй музыкой і песняй.

І я, і ўсе прысутныя, жадаем, каб гайнаўскі Дом культуры праводзіў больш такіх сустрэч!

Э. Вайсковіч



## ЭКСКУРСІЯ НА БАЛОТЫ

Цікавую экскурсію наладзілі белаежскія экскурсаводы ПТТК. Захацелі яны наведаць тую закавулку на Беластоцчыне, якія дагэтуль не сапсаваў сваёй дзейнасцю чалавек. Бачылі абалоны рэк



Клімцэвічам — Леантыне, Баляславу, Сцяпану і Міхасю — у Лодзь сардэчна прывітанні. Вам, Баляслаў, асобна пару слоў на тэму вашых замалёвак-думаў (прабачце за спозненні адказ, але доўга думалі як зрабіць), некаторыя дасканалыя. Хочам надрукаваць у адпаведную пару года. Не забывайце пісаць.

Ірэна Казберук, вуч. агульнаадукацыйнага ліцэя ў Міхалове. „Дарагая рэдакцыя „Нівы“! Я ваша пастаянная чытачка. Тыднёвік ваш выклікае агульнае зацікаўленне. У ім многа цікавых артыкулаў. З жалем хачу аднак сказаць, што замала пішаце аб малых мясцовасцях. Я лічу, што артыкулы аб культуры, аб дасягненнях і аб гаспадарчых малых вёсках былі б каштоўнай крыніцай пазнання тых мясцовасцяў. І такія артыкулы кожны з ахвотай прачытаў бы.“

Ад рэд. Мілая Ірэна, артыкулы аб малых мясцовасцях, і вельмі многа, пішуць нам нашыя карэспандэнты. З радасцю будзем друкаваць і вашы артыкулы. Станьце нашым карэспандэнтам! Дамініка Іванік. Ахрымы. „Чытала я ў „Ніве“ „Развіталны вечар“. Чытала і

## СУПОЛЬНА

У Бельску адбылося супольнае пасяджэнне гарадскога і гміннага праўленняў ЗСМП. Былі абмеркаваны розныя справы супольнай дзейнасці маладзёжнай арганізацыі ў Бельску і ў Бельскай гміне пасля II з'езду ЗСМП. Вялікую ўвагу прысвяціла моладзь грамадскім пачынам. Актыўны атрамалі адзнакі і дыпломы. Былі праведзены вынікі дзейнасці гурткоў. І так: I месца заняў гурток ОПП, які працуе ў прадпрыемстве „Каро“ ў Бельску, другое месца — гурток Бельскага аддзела ВСС, III месца гурток ОПП, які дзейнічае ў прадпрыемстве сельскагаспадарчага будаўніцтва. А вось вынікі з Бельскай гміны: I месца — гурток у Піліках, II месца — гурток спудзельчага банку ў Бельску, III месца — гурток у сяле Праневічы.

Іван Кірызюк

## 3 ГАЙНАЎСКАЙ ШКОЛЫ НУМАР 2

Вельмі ўрачыста прайшло заканчэнне школьнага года ў пачатковай школе № 2 у Гайнаўцы. Упершыню тут была адкрыта залатая кніжка школы, у якую ўпісалі імёны і прозвішчы 13 найбольш вучняў, выпускнікоў VIII класа гэтай школы. Бацькам тых вучняў былі ўручаны пахвальныя граматы з падзякай за выхаванне такіх дзяцей. А потым адбылася багатая культурная частка, якой пакіраваў і для якой іграў на гармоніку настаўнік мр Аляксандр Лукашук. Мастацкая частка дзяцей-школьнікаў усім падабалася.

Э. Вайсковіч

## ДЗЕ КУПІЦЬ ЦВІКІ?

20 мая быў я ў Нарве. Ну, думаю, зайду ў жалезную краму і куплю 4-5-цалёвыя цвікі. Яны ж неабходныя ў гаспадарцы, а ў нашай вясковай краме іх няма. Калі запытаў прадаўца, пачуў адказ, што такіх цвікоў нават на складзе ў Гайнаўцы няма. Што ж, думаю, паеду назад праз вёску Іванкі і Агароднікі, можа там дастану. Але і там пачуў, што цвікі такіх памераў заказваюць кожны раз, але іх не прывозяць.

І вазьмі тут што зрабі, калі цвікоў няма, загарадзі плот, каб было прыгажэй для цэлай вёскі. Збрыдла ўжо пытацца, што аб гэтым думаюць гандлёвыя ўлады, але ўсё ж такое пытанне стаўлю.

М. Лук'янюк

## ТЭАТР У ВІДАВЕ

У Відаве, як адкрыўся клуб, то і сапраўдны театр імя А. Вянгеркі з Беластока прыехаў. Урэшце змаглі людзі пабачыць сапраўдны спектакль сапраўднага тэатра. Ставілася п'еса п.з. „Паядынак“. У клубе сабралася многа народу з Відава. Былі задаволены. Дзяўчаты ўручылі беластоцкім акцёрам кветкі. Беластоцкі тэатр выступіў таксама ў вёсках Райск, Орля, Шчыты і Корнін.

Андрэй Гаўрылюк

## НЕ ПА-ГАСПАДАРСКУ

У мінулым годзе купіў я сваім кароўкам электрычную агароджу. На жаль, карыстаўся я гэтай прыладай толькі адно лета. У бягучым годзе стаіць прылада няспраўная па прычыне браку батарэй у бельскай краме ВПГВ.

А кароўкі мае ізноў пайшлі на ланцугі.

Хачу толькі яшчэ ўспомніць, што прылада каштавала звыш 4.000 зл. І цікава, чаму да яе няма дэталю?

Валянцін Семянюк



У 15 нумары „Нівы“ на старонцы „Трыбуна чытачоў“ быў змешчаны артыкул „Шафёр“. Піша там аўтар, што праз аднаго няветлівага шафёра няварта кепска думаць аб усіх. Той самы шафёр ці пасажыр не заўсёды можа быць аднолькава ветлівым. Гэта праўда, што людзі самі знервуюць шафёра, пхаючыся некультурна ў ПКС, не зважаючы на старэйшых, інвалідаў ці дзяцей. Але гэта многа залежыць і ад шафёра. Раз дадому варочалася я з Саколка. Калі ПКС пад'ехаў на прыпынак, людзі кінуліся як цма да дзвярэй, але шафёр аўтобуса загадаў, што першых бярэ з той трасы, па якой едзе, а менавіта Гураны, Астравы — Паўночны і Паўднёвы і Нетупа, а потым тых, хто на Камянку і іншыя вёскі. Ён сказаў людзям (тым іншым), што кожную гадзіну на Крынкі едзе аўтобус, якім могуць паехаць. І паверце мне, што большая частка людзей адступіла ад ПКСу, а мы спакойна па чарзе ўвайшлі ў аўтобус і многія з нас выказалі ўдзячнасць шафёру за яго такі прадуманы і клапацілівы ўчынак.

Іншы раз. Аўтобус ехаў па той самай трасе. Абслуга складалася з двух чалавек — шафёра і кандуктара. Калі людзі пачалі пхацца ў аўтобус, дык ім абодвум чамусьці было вельмі смешна глядзець на гэта, бо рагатаў і сказалі, што за тое, што людзі пхаюцца, дык возьмуць столькі пасажыраў, колькі месц у аўтобусе. Я прасіла, каб узялі мяне, але не схацелі і парайлі толькі чакаць на наступны аўтобус. Мне было вельмі прыкра.

Паважаная рэдакцыя, я простая вясковая жанчына апісала два прыклады і яшчэ раз скажу, што большасць балагану, які выступае ў аўтобусным руху залежыць ад шафёраў і кандуктараў. Яны ж гаспадары на сваёй машыне. І іх адно слова многа значыць.

Верная чытачка



„Ніва“  
№ 26 (1270)

29 чэрвеня 1980 г.  
7 стар.



Імпрэтумар

## Цюлень, які стаў слаўным

Аднойчы цюлень ляжаў ля падложка скалы і грэўся на сонцы.

— А дык я толькі і ўмею рабіць, — прышло яму раптам у галаву, — што плаваць, і ніводзін цюлень не ўмее плаваць лепш. Але, з другога боку, — праптваў раздумваць ён, — усе яны наогул нідэрна трымаюцца на вадзе.

Чым больш ён задумоўваўся над аднастайнасцю і ма-  
натонаснасцю свайго жыцця, тым у большы ўпладаў ачаі.  
У гэты ж дзень ён прыняў рашэнне расстанца са сваймі суродзічцамі і наступіць у цырк.

Праз два гады цюлень стаў слаўным экілібрыстам. Ён мог доўга трымаць на носе лямпы, бльвардын кішары, маленныя падшпачы, табурэтка, догравыя сі-  
тары і наогул усе тое, што яму ставілі на нос.

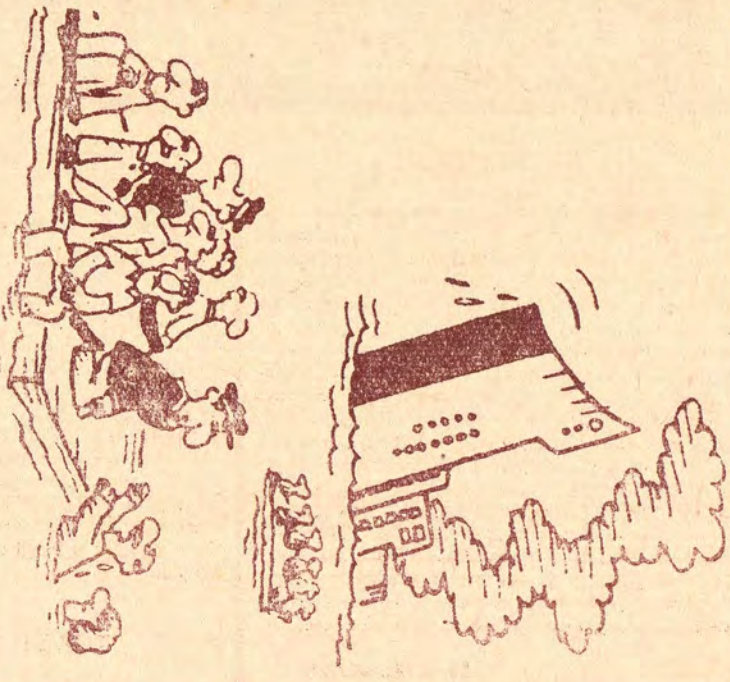
Калі пайшоў трэці год яго працы ерлыстам, ён выра-  
шыў наведаць сваёй і знаёмых. На родны бераг ён  
з'явіўся ў штанах на „маланы“, у пяціліх яго пінжака  
красавалася тэрдзія. Пачаставаўшы сваіх суродзічаў ві-  
ном з прыгожай бутэлкі, ён, не марудзячы, пачаў дэ-  
манстраваць сваё майстэрства экілібрыста, хоць у тых  
месцах цяжка было знайсці для гэтага адпаведныя пред-  
меты. Калі яго рэпертуар скончыўся, ён спытаў цюленяў,  
ці могуць яны рабіць тое ж, што ён ім паказаў. Тыя па-  
ківалі галовамі.

— Ну добра, — сказаў ён, — тады зрабіце што-небудзь  
такое, чаго я не ўмею рабіць.

Але паколькі цюлень толькі і ўмеюць рабіць, што пла-  
ваць, то яны дружна паскакалі ў вад. Наш цюлень ско-  
чыў услед за імі, ды яму так замінаў яго модны тарадэсі  
капцом і асабліва семанціцкіларорыя чаравыкі, што ён  
тут жа пайшоў на дно. А таму, што ён не плаваў ужо  
тры гады, ён забіў, як карыстацца плаўнікам і хва-  
стом, і папалнуў раней, чым яго паспелі выракатаваць. Ад-  
лаўшы яму налегную пашану, пакавалі яго надта скром-  
на.

Мараль: хто нарадзіўся з плаўнікам, хай не хваліцца  
штанам.

Дж. Тэрбер (ЗША)

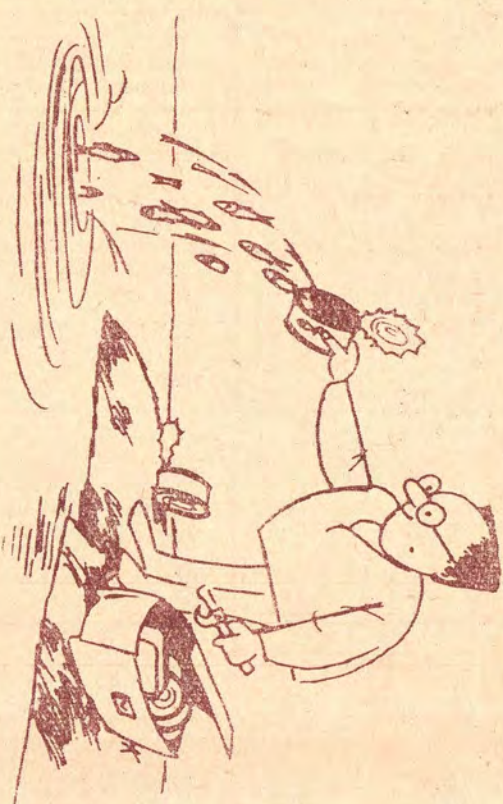


— Выбачайце, тут першы клас?



Лічу атрымаў  
вытворчую траўму:  
падарваўся, перано-  
сачы з месца на  
месца цяжар вымоў.

# ПЕШЫ



— Можна падрастуць?

## НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Мачі: — Меры, я, здаецца,  
выбрала табе добрага мужа.  
Дачка: — У гэтым у твай-  
му густу лавяраю, але ўлі-  
чы, калі трэба будзе шыць  
шлюбную сукенку, фасон і  
матэрыял я выберу сама.

\*

Шэф — свайму служача-  
му: — Гэта — брыдка. Браўн.  
Зноў вы спіце на рабоце.  
Для гэтага ў вас ёсць час  
дома.  
— Час — так. Ды патрэбна  
яшчэ і цішыня.

\*

Кліент: — А ў канцы за-  
вышчання нашынцэ, калі  
ластка, каб на майм пахаван-  
ні абавязкова іграў аркестр.  
Адакакт: — Добра. А якія  
творы вы хацелі б пачуць?

## ТРЫМАЙЦЕ ВУХА!

## ПРЫСТАСАВАЎСЯ

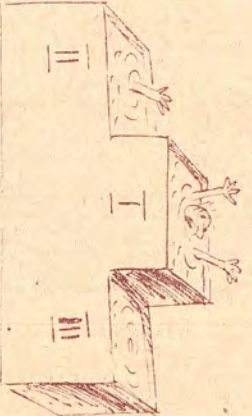
Вучоны Кіт у інстытуце водным  
Рабатай навуковай кіраваў.  
З работніцкамі не быў лагодным  
І зранку ўсім заданні ён даваў:  
— Вось ты, Акуль, састаўь валды даследуі.  
А, Камодзі, пра туніт мне звесткі дай.  
Ты, Скумбрыя, расліны свет уядай.  
Сянецчык — колькі солі, натадай.  
З'явушыся на працу раз у месяц,  
Пасты надоўга Кіт зусім знік.  
Хоць не сурэаць яго было на месцы,  
Але ніхто, дарэчы, не шукаў.  
А Рыбікі прапалі ўсе без стомы,  
Старанісна з'яўляючы сваей.  
І вынік працы быў усім відомы:  
Шлях Кіт дасерцава па ёй.  
І розныя аны выдалі мей,  
І розны да работні быў інструй,  
Бо Рыбікі толькі водарасці елі,  
Кіт дасваўся чорнаю ікрой.

Мікола Варшыннін



## ПРАДВАЧЛІВАЯ БАБУЛЯ

Бабуля пастаянна ўжывае ўся-  
лякія дыкарствы. Аднойчы ўнук  
і пытае:  
— Бабуля, што ў вас баільш?  
— Ды нічога, — адказвае та.  
— А навошта ж вы іх ужывае-  
це?  
— Навошта ж дабро мае прапа-  
даць.



## Узнагароджанне паводу.

## НЕ ПРЫКМЕЦІЛА...

Міністрынер звяртаецца да за-  
дрыпанні, што перахіста вуліцу  
на чырвоны сігнал святасфора:  
— Чаю вы паўшаеце правільны  
вучына руху?  
— Ды я... не прыкмеціла...  
— Чаю вы не прыкмецілі?  
— Ды вас жа і не прыкмеціла.

## ПЕСНІ ПА ЗАВУКАХ

Па просьбе Ніны Паўлю-  
чук з Беларэка змяшчам  
тэкст

## Рязанскіе малонны

Сіхкі А. Понечного  
Музыка А. Долуханіна

Ты встань, как из тумана,  
Раздвигая грудью рождь,  
Ты ему навстречу, Анна,  
Белым лебедем плывешь.  
Мгнких трав великополье,  
Тишина у той тропи,  
Но глухой разрыв над  
Поднят землю на дыбы.

Прыпев:

Уходят эшелоны,  
И ты глядишь им вслед,  
Рязанская мадонна,  
Солдатка в двадцать лет.

И уже в ложды косые,  
Под прощальным перестук,  
Встали женщины России  
Торькой паянныо разлу.  
На прощальном перестук  
Да с грудныма на руках  
Наши матери и жены  
В русских вязаных платках.

Прыпев:

И матери и жены,  
Дороги без конца,  
Рязанские мадонны —  
Прекрасные сердца!

Не изменят, плать не станут  
И у смерти на краю,  
Встань меж ними равной,  
Анна, —  
Твой солдат погиб в бою.  
И какой на свете мерой  
Нам измерить эту боль —  
Пожилгой солдатки веру  
В невозвратную любовь?!

Прыпев:

Пустая стынъ перрона,  
Далекая верста...  
Рязанская мадонна —  
Российская звезда!..

## ПАЦЕПЫ

Жонка: — Мілы, лекары  
гавораць, што мне патрэбна  
перамена клімату.  
Муж: — Так і будзе, дара-  
гав. Сіноптыкі абяпалі на-  
заўтра рэзкае пахаладненне.

## ХАЦЕЎ, ЯК ЛЕПШ

Капітан грэскасага судна, якое  
зайшло ў італьянскі порт Генуя,  
Б. Мангалузізе доўга не мог сіль-  
ніць сваіх памж членамі экі-  
пажа, якая працяглася аж да  
позняй ночы. Каб пакласці ёй  
канец, ён загадаў даць працяглы  
карабельны гукок. Гэты сігнал  
трымат доўра каштаваў капі-  
тану: за парушэнне цішыні ён  
быў аштрафаваны і прыгаво-  
рны да двух месяцаў турэмнага  
зняволення.

## СЮРПРЫЗ КАМІЮТЭРА

Жыхар Карпору (ФР) Дэглэй  
Эрнст быў здыўлены, атрымаў-  
шы ад тарадэскага фінансавата  
ўпраўлення павеску з патраба-  
ваннем заплаціць падатак на аў-  
тамашыну ў суме „0,00 маркі“.  
Павеска была акуратна адру-  
кавана камп'ютарам Эрнст, на-  
туральна, вырашыў не плаціць  
тэту недадэчную „нулявую“ су-  
му, але неўзабаве камп'ютэр  
прыстаў яму строні намінацна аб  
неабходнасці не заплаціць. Што  
заставалася рабіць? Падаткапла-  
цільчык пайшоў на пошту і  
перавеў „0,00 маркі“. Пошта пры-  
няла „нулявы“ перавод, спатнаў-  
шы з яго 70 фенігатаў. Толькі ат-  
рымаўшы такі перавод, работні-  
кі фінансавата ўпраўлення зра-  
кумелі, што іх камп'ютэр „зло-  
ўжывае“ нулямі, і накіравалі  
Эрнсту павестку ўжо на рэаль-  
ную суму. Напісана яна была  
рукой.

## СУЧАСНАЯ СЕРЭНАДА

У італьянскім горадзе Л'Акуі-  
ла 20-гадовы юнак ажрыў пі-  
сталетную страляніну пад вок-  
намі жылота дома. Як вывесці-  
лі паліцэйскія, якія прыбеглі ту-  
ды, малоды чалавек не збіраўся  
нікога забіваць. Выстрагалам ён  
хацеў прыцягнуць увагу свай  
каханай — жыхаркі гэтага до-  
ма. Юнак, відаць, лічыў, што  
палкія серэнады пад пітару ка-  
нуці ў вечнасць.



Каму мнота дэзена, таму  
яшчэ болей хачацца.